

Minister Booshi Wever:
**Andin Bikker un abogado
luchador pa defende
matrimonio ficticio**

Luchador y fanatico di Dragracing y Streetlegal Mirto Nuni Maduro di Simeon Antonio Minimarket a fayece ayeranochi



*Ariba e foto aki por mira
Nuni Maduro hunto cu su
esposaden Christmasdinner
di Top 95 FM na aña 2002.*

*Ariba e foto aki por
aprecia Nuni Maduro den
Christmas Dinner di Top 95
FM na 2004. Na e ocasion
aki Nuni Maduro a entrega
na Edmond Croes un placa
di reconocimiento como e
radio emisora cu a coopera
grandemente cu deporte di
Dragracing den 2004. Por
cierto un of dos dia despues
di e fecha aki, Nuni ta
haya su prome stroke.*



Posiblemente el a sufri un atake di curazon banda di airport bieu

Awe nochi! Despues di
trabaonan duro!

**Edjean ta estrena su
cancion promocional
pa e temporada di fin
di aña!**



**Flamingo ilegal na Aruba,
e no kier forma parti di
gemeente Hulandes**



**Mientras cu Venezolanonan ta pover y ta
muri di hamber**

**Chaves kier regala azeta
di e pueblo Venezolano
na e pueblo di Alaska**

Alo, ... Que presidente!

Fanatico y luchador pa Dragracing, colega di Chico

Mirto Nuni Maduro di Simeon Antonio Minimarket y di Dragracing a fayece ayeranochi

STA. CRUZ – Ayeranochi Aruba a wordo conmovi ora cu e noticia a drenta cu Mirto Nuni Maduro di Simeon Antonio Minimarket y trahador incansabel di dragracing a fayece. Ta asina cu un melding a drenta pa 7.15 di anochi pa un hende cu ta malo of cu no ta duna señal di bida na aeropuerto bieu. Mesora personal di ambulance a yega na sitio y a constata cu enberdad tin un persona no ta duna señal di bida y a fayece. E persona a keda identifica como Mirto Nuni Maduro.

Mirto Nuni Maduro ta bon conoci na Aruba. E ta propietario di Simeon Antonio Minimarket. Pa hopi tempo Nuni a labora den e mundo di dragracing unda el'a traha na Tele Aruba pero pa hopi tempo tambe e tabata conduci e programa di Den 5 Speed na Top 95 FM hunto cu Chico Croeze. Despues cu Chico a bira malo, Nuni a take over e programa y a keda presenta esaki te na December 2004. Mirto Nuni Maduro algun aña pasa den luna di December, net prome cu Pasco a sufrir di

un stroke. Despues di basta lucha, Nuni a logra recupera y a bira bon. Aparentemente Nuni Maduro lo tabata canando den ora di atardi pa asina mantene su curpa den bon condicion. Sinembargo destino a dicidi otro y Nuni aparentemente a sufrir un atake di curazon y e biaha aki tabata fatal. Pa 10.05 di anochi dr. Ras a constata morto. Su famianan poco poco a wordo yama y localiza. Na prome instante tabata poco dificil pa localiza nan. Ultimo ainda conocirnan a señala Nuni Maduro canando varios



rond den area di aeropuerto bieu. Solo di Pueblo hunto cu Top 95 FM ta desea na

señora y famianan di Nuni Maduro hopi forza na e momentonan dificil aki.



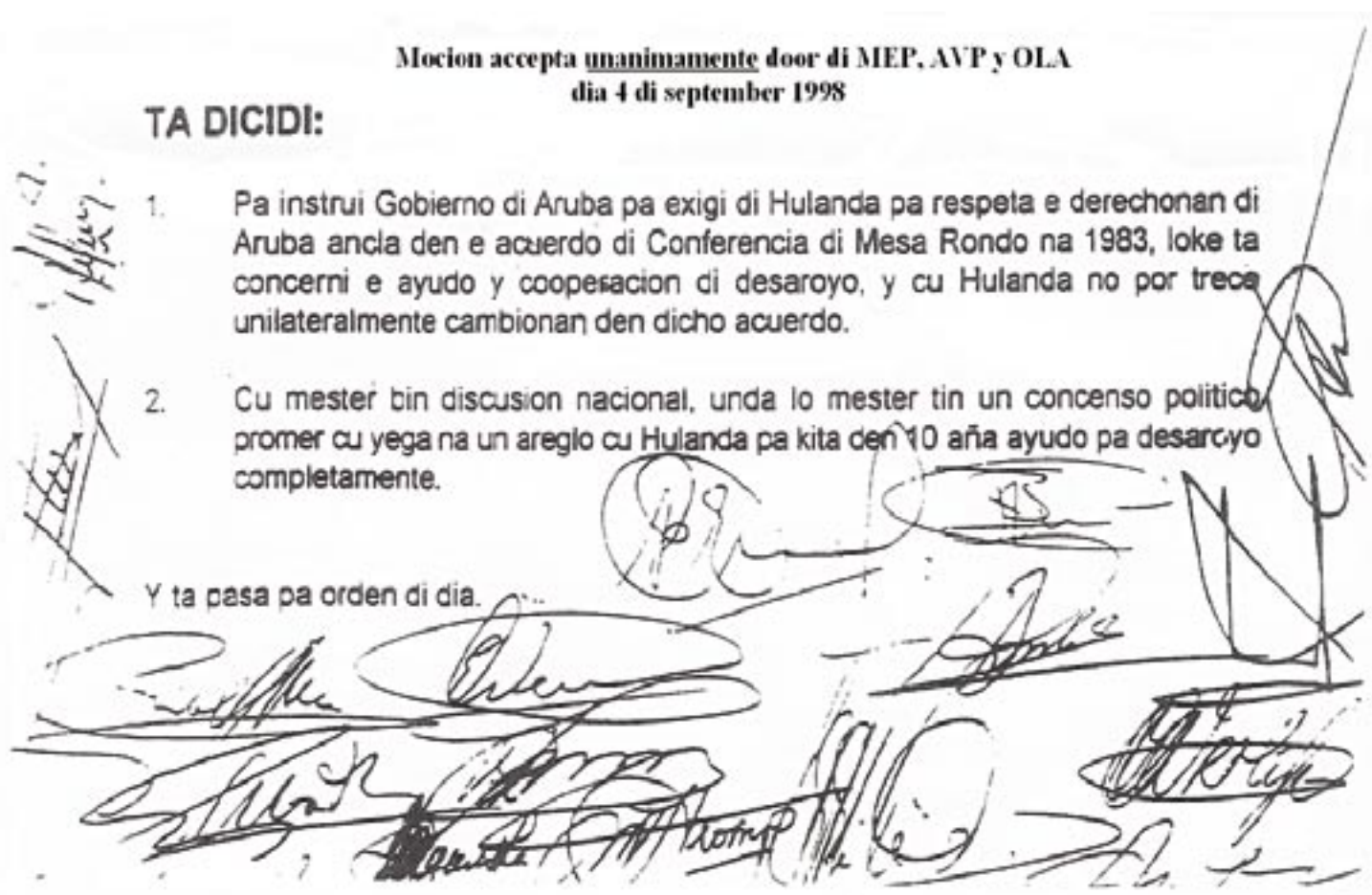
Mocion di Rudy Lampe ta superfluho ya cu e ta 5 aña laat!

Dia 12 di December 2001 Premier Nelson Oduber a palabra cu Hulanda cu lo sinta hunto na 2007 pa evalua e ayudo di desaroyo

STA. CRUZ-- Partido MEP a tuma nota di un mocion cu recientemente a wordo presenta door di e parlamentario sr. Rudy Lampe den cual e ta pidi pa despues di 2009 Aruba keda ricibi ayudo financiero di Hulanda. E mocion aki no a haya sosten di Parlamento y consecuentemente a wordo bari for di mesa completamente.

E terminacion di e ayudo di desaroyo aki a ser acorda na 1999 door di Gabinete Eman III y esaki tabata enpugna cu un mocion di Parlamento Arubano acepta unanimamente (MEP, AVP y OLA) dia 4 di September 1998 y den cual mocion ta para lo siguiente: "1. Pa instrui Gobierno di Hulanda pa respeta e derechonan di Aruba ancla den e acuerdo di Conferencia di Mesa Rondo na 1983, loke ta concerni e ayudo di cooperacion di desaroyo y cu Hulanda no por trece unilateralmente cambionan den dicho acuerdo; 2. Cu mester bin discusion nacional, unda lo mester tin consenso politico promete cu yega na un areglo cu Hulanda pa kita den 10 aña ayudo pa desaroyo completamente".

Lamentablemente nunca e mocion aki a wordo respeta, ya cu e gobierno di AVP di e tempo ey a dal bay cu nan plan diabolico y a trapa riba



e derecho democratico di nos pueblo pa scoge si ta mantene e ayudo di desaroyo of ta termina cu esaki. Nos tur por corda ainda e motibo cu a conduci e politiconan di AVP pa yega e decision irresponsable y descabeya aki, esta "cu Aruba ta e pais di mas rico na mundo y cu nos no mester mendiga cerca Hulanda".

Tambe partido MEP mester remarca cu den e rapport di Commissie van Lennep ta para lo siguiente encuanto di terminacion di e ayudo pa desaroyo: "Een beëindiging van de financiële relatie

wordt door de commissie niet aanbevolen".

E batayanan fuerte di Nel Fraccion di MEP e tempo ey encabeza pa sr. Nelson Oduber a bataya fuertemente contra e locura aki, pero e mentalidad di e politiconan di AVP tabata cu "nos ta dal bay, pasobra ta nos ta manda toch!".

Den un carta abierta fecha 12 di Mei 2000 cu a ser manda door di sr. Nelson Oduber pa Secretario di Estado di Hulanda sr. Gijs de Vries, nos lider a sigui protesta contra e decision di Hulanda pa termina e ayudo pa desaroyo y ta bisa sr. de Vries tambe entre otro: "Wij garanderen U dat wij later – in de Regering – zeker hierop zullen terugkomen". Sr. Nelson Oduber a cumpli cabalmente cu su promesa ora cu el'a drenta gobierno na November 2001. Ni 6 siman despues, esta dia 12 di

December 2001 su persona a yega na un palabracion cu Hulanda, cu envez di termina e parti di placa pa ayudo di desaroyo na 2009, lo sinta hunto na 2007 pa evalua esaki. Logicamente cu nos – contrario na e dirigentenan di AVP – mester consulta pueblo pa algo grandi asina. Pues partido MEP ta haya hopi straño cu sr. Rudy Lampe no ta na altura di e desaroyo aki y cu awe e kier hunga e rol di Bon Samaritano door di 'lucha' pa Aruba keda ricibi ayudo di desaroyo for di Hulanda.

E mocion di sr. Rudy Lampe ta superfluho y hustamente esaki ta e motibo cu e no a haya sosten pa e por a pasa na votacion. Locual sr. Lampe mester comprende hopi bon ta cu trabaonan grandi y importante pa e pais aki, manera entre otro e logro di Status Aparte, re-apertura di refineria, kita fecha di Independencia for di Statuut

y delibera riba ayudo di desaroyo ta wordo haci door di lidernan grandi manera sr. Nelson Oduber. Trabaonan insignificante, muchachada y e hungamento cu fruminga ta keda pa sr. Rudy Lampe y su secuasenanan di su partido RED.

LESS WIRE... MORE INTERNET!



MOBILE NET

BROADBAND INTERNET ACCESS

GET INTERNET NOW*

• No mester linea telefon •

*Awg. 179.00 = PA LUNA. CONTRACT PERIODO DI 2 AÑA.
 *Awg. 350.00 = PA INSTALACION. LUNA DI SIGN-UP TA GRATIS.
 *PAGA Awg. 12.00 = PA LUNA y HAÑA UN LINEA PA HACI YAMADANAN INTERNACIONAL

Contact: TEL: 582-4609 - Fax: 582-4356
 E-mail sales@arubawireless.com website: www.mobilenet.arubawireless.com



No obstante cu e barionan ta pover y den necesidad, nan ta solidario na Merca Alaska a nenga Hugo Chavez su regalo di “heating oil” *A bisa NO, solamente pasobra nan ta condena cu Chavez a yama Bush pa DIABLO*



STA. CRUZ – Algun bario hopi pover na Alaska a rechaza un gesto di regalo di Presidente di Venezuela Hugo Chavez. Algun tempo pasa Chavez a cuminza regala barionan pover na Merca manera Harlem, heating-oil specialmente pa e temporada frieu. Chavez ta haci esaki unciamente pa gana simpatia cerca e pobernan y pa pulsa e opinion di e pobernan na su favor y pa bay contra nan Presidente di Merca, Bush. Sinembargo 13 bario di Alaska no a guli e pildora aki.

Nan a bisa NO na e regalo aki. Alaska ta gradicido y ta fiel na Merca. Ningun san Presidente por bin cumpra nan opinion door di haci regalo pa asina nan duna support na su expresionnan di yama Bush pa diablo. Aki nos por mira cu ainda tin bario pover na mundo pero humilde! Den sentido cu nan no ta na venta. “Ni se compra, ni se vende”. No obstante cu nan ta den necesidad formal pa heating oil y cu e prijs di heating oil ta sumamente costoso, nan no ta acepta ni tolera

e expresionnan di Chavez pa yama Bush pa diabel. E programa aki tin un prijs di mas di 5 milyon dollar unda via Citgo cu ta ubica

na Texas, e heating oil lo wordo distribui pa Alaska. Presidente Chavez ta hefe di Citgo y tin control total di e compania.



CELL TECH CYBER CAFE ARUBA

COMPLETE SOLUTION FOR YOUR CELLULAR COMPLETE SOLUTION FOR YOUR COMPUTER

TEL / FAX: 587 2690
 Celltech.cybertecforaruba1@hotmail.com.

Adres Tanki Leendert 241 Local 4 ACROPOLIS PLAZA

TA DUNA SERVICIO DI DRECHA COMPUTER, INSTALA COMPUTER, INSTALA DSL NA BO CAS, NOS TA KITA VIRUS, NOS TAMBE TA DUNA SERVICIO DI DRECHA TUR MODELO DI CELLULAR, NOS TA UNLOCK, SOFTWARE REPAIR, TAMBE NOS TA DRECHA I-POD Y MUCHO MAS.

 NOKIA 6101 UNLOCKED TRI BAND/WHITE, BLACK/ CAMERA/ COLOR SCREEN AFL: SPECIAL	 MOTOROLA PE6L U6 QUADBAND/CAMERA VGA/ COLOR SCREEN AFL: SPECIAL	 MOTOROLA SLVR L7/UNLOCKED QUADBAND/BLACK/ SPANISH VGA CAMERA/MP3/ AFL: 645.00
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------


 BIRD V79 LOCKED
 CAMERA/ZILVER
 AFL: 99.00

Samsung E 350 Unlocked/Mp3/Camera/Afl: 465,-
 Samsung E 530 Unlocked/Mp3/Bluetooth/Afl: 685,-
 Motorola L6 Unlocked/Mp3/Bluetooth/Spanish/ Afl: 325,-
 Sony Ericsson Z520i Unlocked/Camera/ Triband/ Afl: 555,-
 Samsung D600 Unlocked/ 2 Mega Pixels Camera/ Afl: SPECIAL
 Universal Bluetooth Headset Afl: SPECIAL
 Universal Bluetooth Headset Glasses K300 Afl: 225.00
 BLUETOOTH MOTOROLA H500 AFLS SPECIAL
 NOS A CABA DI HANJA STOCK NOBO PASA CERCA NOS.

OPEN FROM 9AM – 9PM FROM MONDAY TO SATURDAY **NON STOP**
 WE ACCEPTED



Frustracion y desesperacion tin AVP den panico total!

Nan cu nan ta trata di convence otro cu AVP no mester forma gobierno cu partido MEP

STA. CRUZ-- Cu partido AVP, su seguidornan marioneta y su Radio Rochela comprometi Canal 90 ta sigui den nan frustracion y desesperacion total tabata visto diahuebs merdia, na momento cu 'nan den nan' a crea un otro issue y e biaha aki e issue ta cu partido MEP ta haciendo tur intento pa forma un gobierno cu AVP. Ki hilaridad! Nos di MEP a hari barica yen y te ainda henter partido ta gozando di e chiste di mal gusto aki ☺

Hecho ta cu e hendenan desespara aki di AVP ya ta convirtiendo henter e panorama politico na Aruba den un circo total y ta haciendo como sifuera cu MEP ta un partido chikito cu mester mendiga cerca 'junior partners' of partido AVP pa forma un coalicion.

Tabata increibel con e marionetanan y yoronnan



aki tabata para den rij pa yama telefoon den nan programa instigativo 'Pueblo na palabra' y pa 'nan cu nan' convence otro cu AVP no mester traha cu MEP.

Ta bon pa e marioneta y

yoronnan aki cu ta yama na radio siña comprende e dicho "cu un biaha so awa ta muha macaco" y recorda nan kico a sosode na aña 1994. E tempo ey partido MEP a baha

un gobierno legitimo p'asina saca un man y forma un gobierno cu AVP na interes general di Aruba.

Den un forma cobarde y traicionero e dirigentenan mediocre y inconfiable di AVP a rechasa e man aki, a prefera di waak nan interes partidario y pa bay eleccion. E acto baho y vil aki a keda den mente di nos partido y un y tur por corda ainda con na 1997 partido AVP no kier a traha cu 'junior partner OLA' den gobierno y a yora, sclama y cay na rudia pa MEP pa "por favor, forma un gobierno cu AVP". MEP, un partido prestigioso, a nenga redondamente di traha cu politiconan sin principio, sin escrupulo, cobarde y cu no ta goza di ningun confianza di nos partido.

After all partido AVP sin un tiki di prestigio y verguenza a logra 'konkel' toch un gobierno den otro cu OLA

y cual partido a dal nan un scop benta for di gobierno na April 2001. Pues ta increibel con e hendenan aki di AVP t'asina desesespera cu 'nan cu nan' ta fabrica un storia infantil, ya cu e gana pa drenta gobierno t'asina grandi y cu nan no kier keda 3 aña mas den oposicion, ta haci cu nan no sa kico mas pa haci pa benta un gobierno solido di 11 abao.

Ay ta pica! Un consejo na e yoronnan aki di AVP: Tene Pasenshi. Aruba tin un gobierno pa 3 aña + mas. Sinta bon mucha y warda 2009 yega pa purba boso suerte un biaha mas, pasobra te ainda 11 ta mas 8. E deseo di AVP pa yega 11 ta hopi grandi pero e caminda ta hooooooooopi leuuuuuuuuu mes!

"Ayyy, Ayyy, Mi ta birando bieu. Ki dia mi ta haya chens pa Drenta Gobierno?"

Presidente di ATHA, sra. Filomena Donker:

Nos ta spera cu e mayornan tambe bin cu e hobennan na e Expo

STA. CRUZ – Presidente di ATHA sra. Filomena Donker a papia den nomber di tur e representacionnan di tur

organisacionan cu ta cay bao di Sembra y ta conta cu Sembra ta un abrevacion pa Embarazo Hubenil. E meta ta

pa trece tur e organizacionnan hunto pa asina yuda combati e problema di embarazo hubenil. Comision Embarazo Hubenil tambe ta haci su actividadnan aparte di e Expo p.e. obra teatral pa diferente school cu e topico aki etc. E organizacionnan cu ta forma parti di e Expo e aña aki ta e.o. Wit Gele Kruis, Quota, Woman's Club of Aruba, Casa Cuna, Hospital, FADA, Fundacion pa nos muchanan, Famia Planea, Fundacion Respeta Mi y tin otro organizacionnan mas cu ta bay wordo acerca pa forma parti na e Expo. Nos ta spera cu e mayornan tambe bin cu e hobennan. Tur organizacion presente ta haciendo algo den comunidad pa asina yuda diferente situacion.

LA SOLUCION DE SU VIAJE PARA SANTO DOMINGO !

AHORA CON RESERVACIONES GARANTIZADAS POR INTERMEDIO DE NUESTRO SISTEMA DE RESERVACION COMPUTARIZADA.

VISITENOS EN EL AEROPUERTO REINA BEATRIX O LLAMENOS AL TELEFONO...

583 9040

HENRIQUEZ, CROES & Co. **POLARIS**
INTERNATIONAL

Accountants and Advisors

Henriquez, Croes & Co., established in Aruba since 1968 and in St. Maarten since 1972, is a professional organization primarily focused on providing services to the small and medium-sized enterprise. We offer our clients in Aruba and the Netherlands Antilles accounting, payroll, tax, financial and other business advisory services.

For our Aruba office, we are currently looking for candidates for the position of:

Office Assistant

Duties
The Office Assistant will be responsible for all work in and around the office such as mail processing, answering and making phone calls, filing, organizing meetings, keeping appointments, taking minutes and some basic financial-administrative duties.

Profile

- MAO, EPI or similar level;
- Perfect knowledge of MS Word and MS Excel;
- Good administrative skills;
- Preferably with some experience in the financial/administrative/tax environment;
- Proficient in Papiamentu, English and Dutch (Spanish is an asset);
- An enthusiastic, friendly, well organized and flexible person.

We offer a competitive salary and benefits depending on qualifications and experience.

Interested applicants can send an application letter and C.V. within two weeks to:
E-mail: info@hccnv.com or Henriquez, Croes & Co., Vondellaan 19, Oranjestad, Aruba, to the attn. of Management.



Homber ta manda baranca ariba cas

STA. CRUZ -- Diarazon pa 2'or di marduga patruya di Noord a bay na un cas na Sabana Liber unda tin un persona ta yobiendo un cas cu piedra. Na yegada na e cas polis a papia cu e sra. N.R. naci na Hulanda di 31 aña kende ta bisa cu un rato prome e tabata drumi y a tende su cacho ta blaf. El'a lanta for di soño y a waak pafor. E señora a sali pafor y e tabata yama su cachonan y nan a calma. El'a mira un hende ta cana pafor. Dado momento e persona aki ta core bin bek den direccion di e cas full speed. E homber tabata papia mitar Spaño y mitar Papiamento y el'a duna e señora un zundra. E homber tabata agresivo y a coy baranca y a basha esaki ariba su cas. Ora cu el'a bisa e homber pa mihor e bay, e homber a coy un baranca y a manda esaki ariba dje. E señora a bisa e homber cu e ta bay yama polis. E ora ey e homber a bandona e lugar. Patruya a bay busca den vecindario pero nan no por a haya e homber aki.

Muher a hinca su amigo cu pen den schouder robez

STA. CRUZ -- Diarazon marduga pa 2:30 Patruya di Noord a bay na un cas na Kamay pa un problema di pareha. Na yegada nan a papia cu e homber N.G. naci na Aruba di 37 aña. E homber a bisa polis cu su amiga a bay busk'e pa hib'e trabao. El'a yega un ora mas laat na su trabao y pa colmo e amiga tabata burachi tambe. E muher L.S.S. naci na Venezuela di 36 aña tabata burachi cu un baby di 1 aña na cas. E homber a rabia y nan a bin haya problema cu otro na cas. E homber a dicidi di sali pa evita mas problema. E homber a cana bay y e amiga a bin su tras y a hink'e cu un pen den su schouder robez. Patruya a purba di papia cu e señora cu tabata bao influencia di alcohol pero e no kier razona. Patruya a intermedia te unda cu e tabata por. Nan a dicidi di bay drumi y mainta nan lo bay resolve e problema.

Pareha a dicidi di drumi den auto pasobra no tabata tin coriente

STA. CRUZ -- Diarazon pa 5:30 di mainta patruya a bay na un cas na Hooiberg unda cu tabata tin un auto cendi ta haciendo desorden. E tabata stroba e bisiñanan di drumi. Patruya enberdad a bin topa cu un auto Chevrolet Celta cu motor cendi y den dje nan a bin haya un homber y un muher drumi na soño. Nan a bisa polis cu nan no tin coriente na cas y a dicidi di bai drumi den auto den airco.

Bisiñanan a baha nan rabia ariba e bicicleta y lag'e mey mey di caminda na werki

STA. CRUZ -- Diamars anochi patruya di Oranjestad a bay na un cas na Sero Patrishi pa problema entre bisiña. Un habitante a bisa polis cu un persona cu ta bin di bishita na un cas banda di dje, e homber F.K. naci na Aruba di 22 aña, ta busca problema cu tur hende eybanda. Pa colmo e homber F.K. tin un paar di amigo ta core den dos auto y ta terroriza e bario. Patruya a bay na e cas pero F.K. no tabata t'ey y nan a bisa e señora pa ora cu F.K. t'ey, pa e yama polis pasobra nan kier papia cu ne. Na altura di Modanza patruya a topa cu F.K. canando. Nan a para y a papia cu ne. F.K. a bisa cu no ta berdad. E no ta molestia ningun hende, alcontrario ta nan ta molestie. Pa evita problema cu e habitantenan den e bario F.K. a priminti cu e no lo molestia nan. Mas o menos pa 12:30 di anochi Cenral ta bolbe manda patruya na un shopping Mall caminda e bisiñanan tabata persigui e

homber F.K. y tabata busca problema. Polis a papia cu e homber F.K. kende a bisa cu el'a bay na e cas di e amiga pa busca su bicicleta. Ora cu el'a coy e bicicleta, e habitantenan a rondon'e pa dune un aire di sota. F.K. a dicidi di basha na careda y a laga su bicicleta atras. El'a pidi polis pa nan bay busca su bicicleta pasobra e mester di dje. Patruya a bay na e sitio y a bin haya e bicicleta benta mey mey di caminda tur na werki. Bisiñanan a baha nan rabia riba e bicicleta. E bario tabata completamente keto; ningun hende tabata ariba caya. Patruya no a haya ningun hende pa papia cu ne. Nan a hiba e resto di bicicleta pa F.K. kende lo pasa su siguiente dia pa entrega keho di destruccion.

Pelea cu machete y un pistool

STA. CRUZ -- Dialuna atardi pa 4:30 Central a dirigi patruya di Oranjestad den Driemasterstraat pa un pelea cu machete. Central ta bisa patruya cu tin un auto corra para mey mey di caminda dilanti di un cas cu cuatro hende aden. Na yegada polisnan ta waak un Nissan Sentra corra A-38535. Un di e personanan sinta den e auto asina cu a mira polis, a baha abao y core bay den direccion pariba. Un otro homber cu despues a resulta cu ta e homber E.A. naci na Aruba di 31 aña, a sali na pia tras di e persona cu a core bay. E. A. tabata tin un machete grandi den su man. Dos polis a baha y a core na pia nan tras y e otro a bay cu auto. Na altura di Paradijs Supermarket na a logra par'e. E homber E. A. ainda tabata tin e machete den su man. Polis a bis'e pa tira e machete abao. E homber a nenga y a cana bin ariba polisnan. Despues polis a bolbe bis'e pa e tira e machete abao pero e homber a sigui cana bin ariba nan. Polisnan a saca nan pistool y a krenk esaki y apunt'e ariba dje y a bisa pa ultimo biaha pa e tira e machete abao. E ora ey si e homber a benta e machete abao. Polisnan a deten'e y a tuma e machete den beslag. Despues nan a hib'e warda. E homber a keda deteni pa menaza cu arma. Nan a pase over pa fiscal auxiliar y el'a haya un procesverbaal. E.A. a bisa polis cu e homber cu el'a persigui, a bin na su apartamento y a kibra tur cos den e apartamento. Polis a bay bek na e cas y a haya e apartamento na werki. Tur bentana tabata kibra. Bisiñanan a bisa cu e homber cu a destrui e lugar, a saca un pistool y a menaza tur hende cu esaki.

Doño di cas a manda Elmar kita e meter di cas lagando un famia sin coriente

STA. CRUZ -- Diarazon pa 5:30 patruya di San Nicolas a bay na un cas den Simon Platstraat. Aki nan a papia cu e señora A.C. naci na Republica Dominicana di 34 aña. E señora a bisa cu Elmar a bin na e cas y a bay cu e meter. Elmar a bisa cu e doño di cas a yamanan y a bisa nan pa bin kita e meter. E señora a sigui bisa cu pa masha tempo caba e tin problema cu e doño di cas tocante awa y coriente. E señora a bisa cu e coriente ta paga. Banda di 9:30 polis a bay papia cu e doño di cas, e homber S.P. naci na Curaçao di 47 aña y a mustr'e riba su comportacion. Nan a mustr'e tambe cu e señora tin tres yiu chikito den cas y e mester di coriente. E doño a priminti cu e ta bay regl'e su mañan.



TABUSCA

POR INMEDIATO

SALES & MERCHANDISER

- Persona ta traha cu mercancia (decora, haci displays, prijs y saca mercancia)
- Persona ta haci sales y duna servicio na cliente

Aplica na oficina di Palais Hindu: Steenweg #19
Tel: 5824609 / Fax: 5824356 / Email: ph@dushimail.com

Parlamentario di MEP, sr. Edwin Jacobs:

Amienda riba concepto di ley pa cambio di ley di overdrachtsbelasting



STA. CRUZ – Den un comunicado emiti pa miembro di Parlamento di fraccion di MEP, ing. Edwin Jacobs a enfatiza cu dialuna, dia 10 di Oktober ultimo, riba agenda di reunion publico di Parlamento, tabata tin tratamiento di un concepto di ley pa trece cambio den e ley di overdrachtsbelasting. Overdrachtsbelasting ta e belasting cu un persona ta paga na momento di compra di un propiedad inmovil, manera edificio, cas y tereno.

Den su aclaracion, data di aña 2002, Gobierno ta informa cu e aumento di porcentahe di e belasting di 3 pa 4 porciento, ta den cuadro di un palabracion cu gremionan, den luz di aumenta entrada di gobierno pa enfrenta e problema financiero di Pais Aruba. Despues di a analiza henter e situacion, suscrito, haciendo uso di su derecho constitucional, a prepara un amienda pa e concepto di ley en cuestion. E amienda ta basa riba un socializacion di

e belasting aki, anca den e principio universal cu esnan cu schoudernan mas hanco mester carga mas cu esnan cu schouder smal. E amienda mester keda mira den luz di e desaroyo cu Aruba a bin ta pasando aden ultimo añanan. Terenonan pa construccion mas y mas ta birando schaars y na otro banda mas y mas personanan p'afor di nos isla ta cumprando un of otro lugar aki, pa sea biba of pasa un gran parti di aña, na prijsnan basta halto. Gobierno ta haciendo su esfuerzo pa percura pa terenonan apto pa construccion pa asina brinda esnan di entrada abao y clase media un espacio pa construi na costonan aceptabel. Consciente di e desaroyo, suscrito su amienda tin e siguiente puntonan di salida:

- * Esnan cu ta cumpra tereno di grandura normal, pa construccion, no por conoce un aumento di tarifa.
- * Esnan cu ta cumpra cas na valor ekivalente na esnan cu FCCA ta bende tampoco no por conoce un aumento di tarifa;
- * Esnan cu ta cumpra cas na valor medio lo conoce un aumento gradual;
- * Esnan cu ta cumpra cas of propiedad na valor halto lo

mester conoce un aumento di tarifa cu ta alcanza nivelnan internacional manera esun na por ehempel Hulanda. Cu e cambionan den e amienda aki, suscrito ta spera di trece mas husticia social den e tipo di belasting aki tambe. Mester menciona cu prome cu cuminsa cu tratamiento di e punto di agenda, Ministro di Finanzas y Asuntonan Economico, a pidi Parlamento pa warda cu

e tratamiento un rato. Sr. Jacobs ta continua bisando cu sin duda e tempo extra aki ta brinda tur hende e espacio pa sigui studia e materia y sigui pidi consehonan huridico pa garantiza cu locual su persona ta trahando riba dje ta huridicamente posibel. Den e reunion publico di Parlamento cu ta atende e concepto di ley encuestion, su persona lo somete su amienda na huicio di Parlamento.



a cera su porta y ta bende tur su autonan!

Varios Yaris, Accent, Kia Rio y Jeepnan Tracker.

Tur mester bay.

Yaris 2000 – Afl. 9900.00

Yaris 2002 – Afl. 10500.00

Yaris 2003 – Afl. 12500.00

Yaris 2004 – Afl. 15000.00

Accent 2001 – Afl. 9500.00

Kia Rio 2003 – Afl. 11900.00

Jeep Tracker 2001 – Afl. 9000.00

Pa mas informacion yama 5859500 – 5623265 - 7380101 of pasa waak na Sta. Cruz 110, banda di Taco Bell / dilanti Taco Bell

TUR AUTO MESTER BAY!

**** Financiamiento ta posibel - paga 70% down y 30% den 3 pago**

1001 ITEM STORE

Kibaima #5 - Tel/Fax: 585-1980
Situa banda di Kibaima Petshop

Nos tin 1001 articulo den stock e.o. pa cas, Scol, Oficina, ect. tur cos ta na prijs di baca flaco.

Cuminsando for di
Afls.1,= te cu Afls.5,=

Nos ta unico tienda cu prijsnan di añanan 50.

Bishita nos y keda convenci...!!!

Nos horario ta:
Dialuna pa Diasabra:
8:00am - 12:00pm / 2:00pm - 6:00pm
Diadomingo:
9:00am - 1:00pm





Comunica mas paga menos

33ct

pa yamadanan
local Digicel –Digicel despues di e prome minuut (Prepaid)



Spera Mas. Hanja Mas.

Procurador General di Corte Supremo y Presidente di Corte Comun di Antias y Aruba di bishita cerca Presidente di Parlamento



STA. CRUZ--Diarazon
Presidente di Parlamento, sra.
M. Wyatt-Ras den presencia
di griffier di Parlamento, sra.
J. Bastien-Sherman, a ricibi

bishita di cortesia di sr. J.W.
Fokkens, Procurador General
di Corte Supremo y sr. L.A. de
Lannoy, Presidente di Corte
Comun di Husticia di Antias

y Aruba. A intercambia cu
otro ariba e importancia di
cooperacion mutuo en bista
cambionan na caminda pa
loke ta trata structura estatal

den Antias. Nos lo mester
keda mantene otro informa
encuanto cambionan di ley
den nos paisnan pa nos leynan
por concorda mas tanto cu ta

posibel. Na final di e bishita
sr. Fokkens a haci entrega di
un cd y boeki encuanto Corte
Supremo na Presidente di
Parlamento.



SLEEP COMFORT
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.
Aruba's Best Mattress

Drumí Dushi y relax...!!!

Riba e mihor matras

Full Matrimonial / Queen / King / Split-King / Super-King

e mihor Producto, Servicio y Elegancia... Ta nos specialidad...

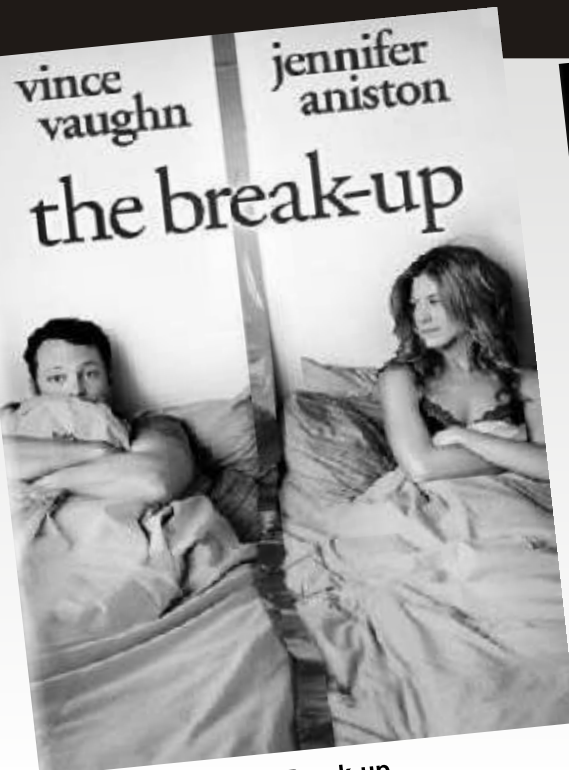
Sabana Blanco 34-A (Pazuid di Texaco Wayaca)

Telefoon: 582-2709 // 582-4405

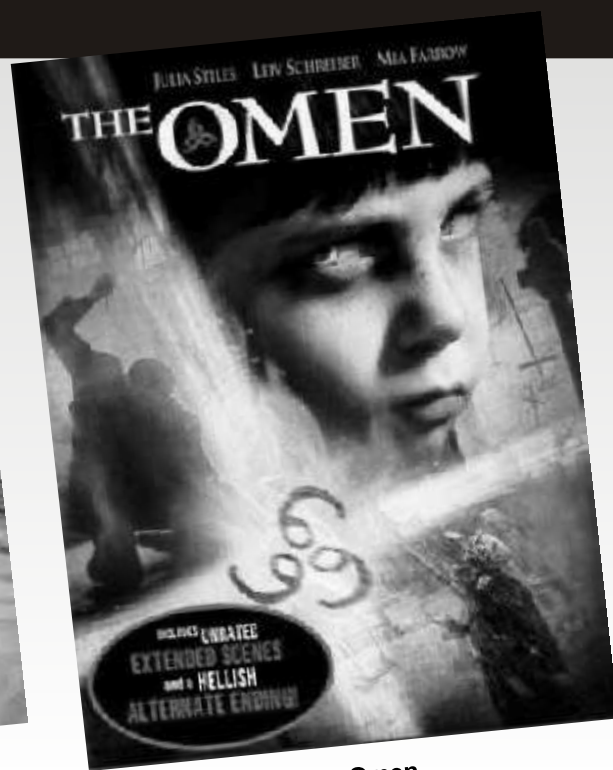




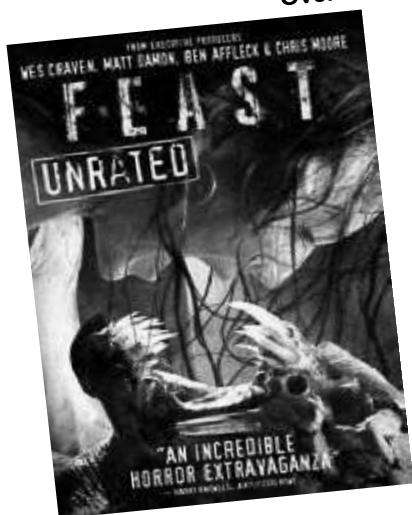
Over the Hedge



The Break-up



The Omen



Feast

Weekend di Bon Pelicula!



Hard Luck

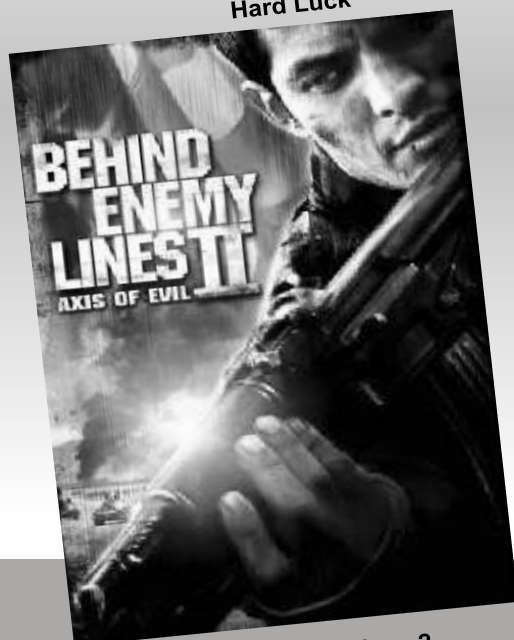
SPECIAL DI TUR DIA!
BAI CU
6 DVD
PAGA PA
5 DVD!



American Dreamz



Rent Control



Behind Enemy Lines 2
Axis of Evil



Barney: Just Imagine



Barney: Let's Go to The Farm



Barney: Musical Scrapbook

videone

15 Aña terciendo Hollywood den bo cas!

Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699

Aruba Ports Authority N.V. sumamente contento y orguyoso di por a inaugura su loodsboot nobo “URIRAMA”

STA. CRUZ -- E loodsboot a wordoconstruinaInglaterra pa e compania VT HALMATIC LTD. E contract pa cumpra e loodsboot a wordo firma 7 di September 2005. Prijs di e boto ta 1.4 miyon florin. Dia 26 di September ultimo a boto a yega Aruba cu e barco “Spring Bob”. E loodsboot tin un largura di 10.60 m y un hanchura di 3.50 m y ta ekipa cu dos motor diesel de e marca caterpillar di 205 hp cada uno, cual ta duna e boto un velocidad di 20 nudo. E boto ta ekipa cu medionan di comunicacion moderno (VHF) y otro aparatura moderno manera

echo-sounder y GPS. E boto ta carga 4 persona. Cu e adquisicion di e boto aki APA N.V. ta garantiza e servicio di pilotahe pa e puertonan Oranjestad y Barcadera pa hopi aña mas den futuro. APA N.V. ta duna honor na su isla door di laga e loodsboot carga e nomber “URIRAMA”. Uirirama ta un boca chikito na parti noord di nos isla, no mucho leu for di e faro na Westpunt. Mescos cu e boca chikito di Uirirama, nos loodsboot tambe ta chikito den tamaño pero cu un inmenso valor pa nos compania y nos dushi isla Aruba.



CORONA UPHOLSTERY

Bo cas di furamento PROFESIONAL!!!

PARADERA, SHIRIBANA 4 – TEL: 583-2148 / 566-4358

FAX:588-0941



Ta fura tur set di sala, cusinchi y recliner

Nos tin hopi experiencia den verf tur meubel

Nos trabao ta garatiza
100 x 100

TEMPORADA NOBO ● AWE NOCHI 8:30 - 9.30 ● ATV Canal 15

Awe nochi:

- Edificio nobo di GENERAL STORE
- Truss Screed di GINO Rental & Services
- Hypotheek & Aseguro di RBTT Bank
- Cutley Trays & Leg Levels di C.S.A.

Duimstok
ta bèk! Awor 1 hora largo!



Segun sra. Judith Williams, cliente di FAVI:

Gobierno por contribui na gastonan di FAVI

STA. CRUZ -- Segun sa Williams e ta un cliente di FAVI y e tambe kier a trece algun punto dilanti. Sra. Williams a bisa cu e tambe ta para tras di esnan cu a hiba palabra bisando cu gobierno mester tene cuenta cu nan. El'a pidi e automobilistanan

pa baha velocidad ora cu nan ta mira un persona cu e garoti di guia blanco cu strepi corra. El'a bisa cu por favor tene cuenta cu nos ora cu boso waak nos. Nos tambe ta conta den comunidad, nos tambe ta un parti tambe di Aruba, no lubida esey.

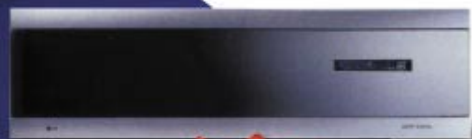
Tambe sra. Williams ta gradici prensa pa e apoyo cu FAVI ta haya di nan, pasobra ta prensa ta transmiti esaki pa tur hende ta na altura pa locual ta pasando cu nan. Segun sra. Williams cu gobierno mester tene cuenta cu nan. FAVI ta



Gerry's Refricenter N.V.

AUTHORIZED DISTRIBUTOR
DR. HENRIQUEZSTRAAT # 36. TEL.: 5833455 / 5827770 / 5827889. FAX.: 5827908

Gerry's, unda bo ta spar coriente y placa realmente.



draai y gobierno ta paga e trahadornan. Pa locual cu ta coriente, awa y tur locual cu un lugar mester tin pa su mantencion nos no tin e fondo. Tur aña nos ta cuminza nos accion cu ta andando caba y ta pidi e pueblo di Aruba pa por favor yuda nos. Yudando nos, nos por sigui yuda tur esnan chikito cu ta lanta. Gobierno

por bin cu pamfleta etc y specialmente television. Television tur mucha ta mira y tambe radio cu tur mucha ta scucha pa asina nan tur ta consciente kico ta pasando aki na Aruba. E muchanan cu tin problema y e mayornan cu ta sinti poco berguenza por bin dilanti. Esaki pa por favor door di e programa aki, nan tur por acerca FAVI

SOLO Di Pueblo
Pueblo a
haya
su pen bek



powered by:



Diasabra 21 di October 2006

"Caredanan di Streetlegal"

Auto, Motorcycle y Scooters

WINNER TAKES ALL

Entrada general Afls 10,00

Diadomingo 22 di October 2006

"Family Day combina cu caredanan den 5 categoria"

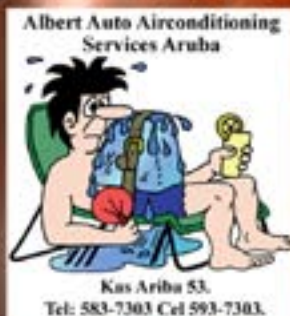
Quadracers, Sportmans Bike, No Box Cars, Import Class

Winner takes all?..

Special event "Who get the quickest 4 cylinder Heads-Up"

Entrada Afls 10,00

Inschrijving Diamars 17 di October na e parking lot di Papa John's Pizza dilanti Top 95.1 FM na Sta. Cruz pa 7:30 pm. Waak pa bo t'ey!!!!!!!



Minister Booshi Wever:

Andin Bikker un abogado luchador pa defende matrimonio ficticio

STA. CRUZ--Nos a tuma nota cu sr. Andin Bikker a cuminsa un caso (test-case) contra Gobierno riba un supuesto discriminacion y/o erornan den e L.T.U.-cambia. Nos kier a cuminsa na remarca cu ta masha straño cu e abogado aki no ta cuminsa un test-case pa nos mamanan, nos criaturanan, nos rumannan cu ta sufri door di e matrimonionan ficticio. Di con nunca a pensa esey? Nos ta convenci cu esnan cu a contrae matrimonio basa riba amor y comprension, no tin ningun problema cu e reglanan nobo. Nos mester remarca cu no ta na Aruba so esaki ta e caso, pero na Hulanda esaki ta e caso y na Antiyas tambe. Pues cu e Hulandes cu casa cu un stranhero mester pasa e schijnhuwelijkstoets, tin exigencia di entrada, tin exigencia di vivienda. E fenomeno di matrimonio ficticio no

ta algo cu ta perhudica Aruba so pero hopi paisnan, no ta pornada cu Hulanda ta condiciona e permiso pa estadia pa esnan cu ta casa cu stranhero, pero nos ta mira un tendencia internacional e.o. Francia, Dubai, Merca, Thailand, Alemania, Belgica etc.etc. Loke si ta unico ta cu un abogado local ta cuminsa cu un test-case contra un medida pa caba cu un practica cu ta perhudica henter un comunidad. Sr. Bikker ta mira solamente su propio interes y nada mas.

Nos ta convenci cu un matrimonio real y pa amor no tin problema, y esey nos a haya como informacion for di Hulanda y Antiyas tambe. Esnan cu ta sinti nan mes perhudica ta esnan cu ta contrae matrimonio pa negoshi. Y ta hustamente e personanan aki Sr. Bikker ta defende, enbez

di defende e interes di nos conciudadanonan. Hopi ta e personanan cu ta casa cu hendenan cu a keda ilegal pa varios aña y awor ta pidi dispensacion pa esaki. Abo como Arubiano of abo como un inmigrante legal, cu si ta cumpli cu bo obligacionnan p.e. belasting, AZV, SVB etc.etc., abo lo permiti cu Gobierno mester duna dispensacion na un

persona cu deliberadamente a keda Aruba ilegal, gana placa SIN paga belasting, sin paga AZV, sin paga SVB, wordo dispensa y basa riba un matrimonio ficticio haya mesun derecho cu bo cu si ta cumplibo obligacionnan?? Wel, tipo di hendenan asina ey Sr. Bikker y mas abogado kier defende! Ta un berguenza pa un politico no parlamentario y alabez

un abogado parlamentario den oposicion zapatea cu ta bin cu leynan pa caba cu e fechorianan aki. Manera nos a bisa den un otro comunicado caba, ta e corruptonan, ilegalnan, defensornan di maldad ta esnan cu ta contra e cambionan den L.T.U., esnan honrado ta defende y apoya e cambionan den L.T.U.

Atencion DIMAS

Flamingo ilegal na Aruba

For di nos hermana isla Bonaire, a 'inmigra' pa Aruba e flamingo conoci di Bonaire!

Berdad hopi bunita pa mira! E 'ilegalnan' aki ta mas cu bon bini na Aruba! Nos fotografo a capta e flamingo aki na Lagoen riba Klip!

Every Tuesday starting at 7 p.m.
Garufa proudly presents: Aruba's own
very talented pianist & entertainer
Mr. Amado Rosina

Halloween

On October 28th 2006, Garufa's Ultra Lounge invites you to an exclusive Halloween celebration party!

There will be luxurious prizes for the best costume, most scary and original costume!

Music by renowned DJ Juancho and live band:
The Dynamic Sound !!!

Don't miss out on this ultra party with free creepy & delicious hors'd ouvres, superb ambience and scary decorations.

Entrance: Awg. 25,00
includes a free iluminated drink of your choice!
Reserve your table or seats today by simply calling
Alvaro at 582-3677 after 7 p.m.

It's going to be „spooktacular!“

E motibo pa cual a scoge e nomber “Urirama” pa e loodsboot



hendenan. Un boca chikito cu hopi biaha lo bo por a pasa banda di dje sin sa mes cu e boca aki lo tin un nomber. Pero segun nos por a investiga ta un nomber unico cu nos antepasadonan a pone pa e boca aki, un boca no mucho leu di nos vuurtoren na Westpunt na e parti Noord di nos isla cu pa su grandura lo por wordo considera como un insignificante pero cu en realidad ta forma parti di nos Costa Norte.

Nos compania ta duna honor y grandeza na su isla door di laga nos loodsboot carga e nomber di e boca chikito aki cu yama “Urirama” asina tambe nos hendenan por mira y tende y bira mas curioso pa explora nos mesun isla. Mescos cu e boca “Urirama” chikito den tamaña pero grandi den su significacion pa nos isla. Nos loodsboot “Urirama” tambe chikito den tamaño pero cu un inmenso valor pa nos compania y nos dushi isla Aruba.



STA. CRUZ – Un boca chikito pa e parti nord di Aruba. Pakico a scoge e nomber aki? Pa hopi hende un parti di nos isla desconoci y no mucho bishita pa nos



HOMENET
REAL ESTATE

Tin mester di personal capacita cu experiencia den e siguiente ramo:

- ⇒ Metsla
- ⇒ Electrician
- ⇒ Helper electrician
- ⇒ Plumber.
- ⇒ Crain Operator
- ⇒ Architecto
- ⇒ Ijzervlechter
- ⇒ Helper / plumber.
- ⇒ Welder

Nota: preferibel Arubiano / Extranjero cu firma liber of Paspoort Hulandes.

Pa un afspraak por yama entre: 9:00 AM - 12:00 AM

Phone: (297) 588-6188



Remitido

*Carta abierta na Arthur Dowers***De maat is vol**

Arthur, despues di ta wardando mas di un aña bo sabiduria den Salubridad, tanto skirbi y papia, awor si pa mi persona e hemchi a yena. E homber bieu y pensiona cu bo a menciona e ultimo simannan den bo comentaronan, ta un homber cu berdad ta cumpli 61 aña na November proximo, cu un estudio mescos cu di bo (verpleegkundige) cu tin 4 especialidad den enfermeria, cu prome cu abo a haya tino (?) a saca 30 aña pasa su kader/staf diploma na Sociale Academie na Rotterdam, Hulanda, cu su 32 aña tabata encarga cu mas di 80 persona na Academisch Ziekenhuis Rotterdam y cu despues a pasa pa maneha como Sales & Marketing Manager tanto na Hulanda y Spaña, un di e companianan mas grandi na mundo den productonan di hospital, teniendo e tempo ey 18 dokter den su servicio.

Na aña 1966 mi tabata un di e pioneronan den apoyo na Rotterdam, cu lantamento di D-66. Pakico mi ta skirbi tur esaki: ami como homber bieu – pensionado, manera bo persona ta yamami, cu un salario mionario (Schaal 9) a demostra algo den su bida! Abo, ki bo a demostra? Cu tur bo doctorandus cu bo ta, unda bo a yega: Hoofd di Paaz na Aruba. Bo ta critica hopi biaha tambe Drs. Van Gellecum; laga mi bisa bo cu su 33 aña, el'a demostra caba loke abo hamas den bo bida, lo por demostra. Bo frustacion di no gana eleccion aña pasa y di no a bira Ministro di Salubridad, wel mi amigo: mi a presencia un reunion di parlamento y ami como pueblo a tende cu mi mes orecan e barbaridadnan cu

bo tabata bisa. Pero peor aun, bo forma di actua, keriendo cu ta Minister Nel Oduber mes bo ta. Su excelencia Minister Candelario Wever en berdad ta un bon amigo, un homber cu den e ultimo 5 añanan (como Minister) a traha y siña hopi di salubridad.

Cos cu abo mester haci ainda pa via cu practica den salubridad bo no tin. Mi ta kere cu bo ni sa pa distingui e sonido di un ambulance for di e sonido di emergencia di un auto di polis. Nunca di bo bida bo a subi un ambulance. Nunca bo persona tabata tin e curashi di acerca mi persona pa puntra algo di ambulance. Aña pasa ora cu mi persona a busca bo, bo a sconde. No ta abo ta core skirbi cosnan y papia cosnan, ta bo “marionette” den ambulance ta trece pa bo.

Bo ta skirbi cosnan sin pia no cabez: rooster, ta ki dia bo a siña traha rooster: na Paaz, pa 20 empleado? Bo “marionette” no a conta bo cu e empleadonan di ambulance ta keha cu nan no ta haya overtime mas pa via cu nan a baha 6 a 7 dia di overtime pa luna pa un cantidad di 0 pa 2 luna? Bo por bisa mi y conta pueblo, ki dia hende a muri pa motibo di falta di ambulance? Bo sa cu e acusacion aki por tin consecuencianan seriopabo???

Pa bo informacion nos ta duna servicio di ambulance na 6500 pa 7000 persona pa aña. E empleadonan di ambulance tur dia ta head-line den cualkier corant cu bo habri poniendo nan bida den peliger pa yuda compatriotanan (bo famia) y abo cu no sa di nada mihor tin e balornan di criticanan y bisanan laga hende muri?

Incluso bo “marionette”!!! Si bo no sa, mi por informabo cu e Minister cu bo ta critica asina hopi, ta e prome Minister den e ultimo 20 añanan aki cu porfin a haci cosnan necesario pa Ambulance. Awe nos por bisa cu Ambulance Dienst Aruba ta riba un nivel halto, cu tur su empleadonan ta specializa y cada un di nan ta consciente di loke nan ta haci. Minister conhuntamente cu Drs. Van Gellecum ta e personanan cu a apoyami pa por a saca e empleadonan di un chollerhouse cu nan tabata tin tanto na Playa como na San Nicolas.

Cu nan apoyo awe nos pueblo en general pero tambe e turistanan por haya un servicio di “Pre Hospital Care” via helicopter cual a wordo introduci y prepara door di empleadonan di Ambulance. Pa un aña largo Ambulance Dienst Aruba no a sali cu cosnan negativo den corant; e motibo manera boso politico ta bisa “E tin nomber y faam”. Si bo kier defende un persona cu a wordo suspendi, pa bo informacion door di e bevoegd gezag, informa bo mes bon, pa via cu bo comentaronan no tin ni pia ni cabez. Bo ta expresa of mehor dicho bo ta haci’e na nomber di AVP (bo mes no ta durf), cu Minister Wever mester bay splica trahadornan y pueblo di su intencion unda e ta bay pone ambulancenan y su plan pa mehoracion di e servicio etc.

Lagamibisabocuningunhende no a tuma ningun decision ainda y tur nos empleadonan ta wordo informa di un forma mas transparente posibel di loke ta wordo negocia y palabra cu Aeropuerto. Nos ta dunando un servicio na

aeropuerto awor aki, pa via cu a surgi un emergencia eyan cu di un dia pa otro mester a duna un man na nan servicio di Medische Dienst. Si bo Ambulance “Marionette” a bisa bo cu tin un situacion caotico cu falta di informacion puntr’e cual nan ta y cual ta su intencionnan profesional y colegial. Bo ta critica Drs. Van Gellecum como Directeur di Volksgezondheid y ademas Directeur di IMSAN. Mi kier laga bo sa cu Dr. van Gellecum ta un yiu di tera cu ta traha dia y anochi. 7 dia pa siman (cu un salario) pa bienestar di Aruba y su pueblo. Bo ta critica y skirbi cu tin parti cu no tin tegels poni na Centro Medico.

Un bez mas mi amigo, bo mes a bin waak? Bo no ta skirbi pa hendenan pasa waak con edificionan di Directie Volksgezondheid a bira bao di direccion di Drs. Van Gellecum y su hendenan. Kico bo kier pa cuminsa haci, cosnan pa loco “AD HOC” y despues waak te na unda e barco ta

yega of analiza tur proyecto (tin hopi: tanto den IMSAN/ Ambulance, nan efectividad financiero y alcanzabel prome cu bo cuminsa. Arthur, cuminsa informa bo mes bon prome cu bo hinca bo mes den cosnan cu bo no sa y siña como politico (in wording) hoben cu bo ta, analiza y averigua cosnan prome cu bo papia. Mi kier dunabo un consejo como bieu, co bo verpleegkundige achtergrond.

Si bo ta asina preocupa pa Salubridad di Aruba, cuminsa analiza tur cos den salubridad: sin color of mal informa y despues purba di traha conhuntamente cu e personanan cu ta carga nan responsabilidad awor aki directamente, no via radio of corant. Bon no ta sirbi pueblo door di tira piedra: bin cu cosnan corecto, constructivo y plannan realizabel. Nomber y adres na mesa di redaccion

CROES ACCOUNTANT & TAX CONSULTANT

SINCE 1984

Zoutmanstraat 23 Aruba - Tel: 5833507 / 5936313

SOLUCION PA BO PROBLEMA DI ADMINISTRACION

- PROBLEMANAN DI ADMINISTRACION
- IMPUESTO TA HOPI HALTO
- PROBLEMA CU PAYROLL
- NO TA HAYA E REPORTE DI BO NEGOSHI NA TEMPO
- BO KIER UN REPORTE CADA LUNA
- PA TUMA DECISIONAN NA TEMPO

CROES ACCOUNTANT & TAX CONSULTANT TA BO SOLUCION

PATUR BO: ACCOUNTING, TAX CONSULTANTS
FINANCIAL CONSULTING, PAYROLL
COMO CLIENTE NOBO E GASTONAN
DI E PROME LUNA TA GRATIS...!!!



Kotex® Ricibi un Purse Pack GRATIS!

Cu compra di cualquier paki regular di Kotex (16, 18, 22, 24)

Oferta valido durante dianan di promocion na supermercadonan cu ta participa y tanten cu tin den stock.

Segun Marylou de Veer di Woman's Club of Aruba

Actualmente embarazo hubenil ta un problema y pesey e Expo aki lo yuda nos hobennan



STA. CRUZ – Sra. Marylou de Veer representando Woman's Club of Aruba. WCA tambe a dicidi di join e expo e aña aki cual nos ta haya cu ta un proyecto excelente pa hubentud. Nos ta spera di sirbi como un aporte pa nos hobennan.

December aña pasa a haci un Fundraising pa Embarazo Hubenil. Nos sa cu e ta un problema actualmente. E expo ta bay ta hopi bon no solamente

pasobra e ta bay duna motibo cu e hobennan por hopi informacion pa e haci pregunta y acerca e hubentud sino tambe pa diferente instancianan.

Aktiegroep: Abuso di Mucha

Ta invita tur profesional den ramo social y educativo, pa un charla tocante di:
Automutilacion.
E charla lo wordo duna door di sr. Errol Zebeda.

Dia: 20 di Oktober 2006 (diabierna)
Lugar: Simar
Ora: 8'or y mey pa 11'or y mey di mainta.

Cupo ta limita!
Registracion lo tuma lugar via telefon na
Bureau Sostenemi
Tel: 5881010/5882984

Hopi biaha un hoben ta sali na estado door di experimenta

STA. CRUZ – Mayoria biaha hobennan no ta haya informacionnan na cas y ta acerca e instancianan pa haci pregunta. Hopi biaha e hobennan ta bisa cu nan no ta haya e contesta riba nan preguntanan na cas. Hopi biaha un hoben ta sali na estado door di experimenta. Pa e motibo aki tin e tipo di Exponan asina pa yudanan haya suficiente informacion. Hopi hobennan ta experimenta. Nan sa di e consecuencianan pero nan ta pensa cu esaki lo no pasa cu nan. Tin hasta hobennan cu ta busca pa haya un yiu ya cu nan ta pensa cu e yiu lo yudanan pa haya amor y cariño. Mayornan tin miedo di papia di cierto temanan na cas of ta pensa cu e mucha ta chikito ainda pa haya cierto informacion. Tin hobennan ta sigui school pero tin cierto cu no kier sigui school mes mas.



WHERE THE NICE PEOPLE OF ARUBA MEET

Diabierna 13 Okt. “Executive Happy Hour”
9 – 10:30. Specials riba Johnnie Walker y nos premium bar.
The EYES Band y DJ Dorotaal cu nan mihor repertorio.
Sin discusion, e mihor manera di cuminza bo week-end.

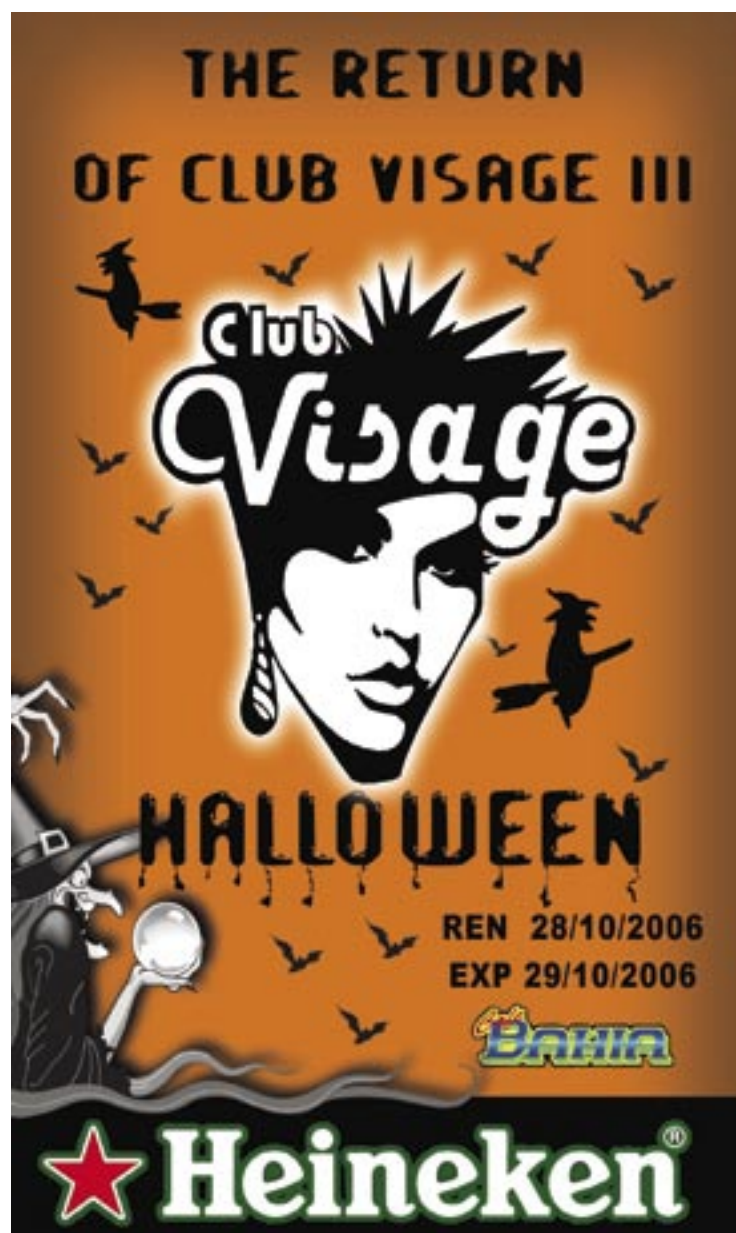
Diasabra 14 Okt. “DEFINITION”
9 – 3 am. Un combinacion perfecto, musica LIVE di 70's y 80's.
DEFINITION lo trece junto cu **DJ Dorotaal** un ambiente total, di añanan 70 y 80. Entrada Awg. 10,00 p/p

Diadomingo 15 Okt. “LATIN MUSIC NIGHT”
8 – 2 am. Den e ambiente y estilo unico di “EYES”, bin goza y balia musica latina, trankilo y cu clase. No cover.

VERY SPECIAL, DON'T MISS IT

21 yrs up, dress up nice to enjoy EYES in the
Dakota Shopping Paradise

NO LAGANAN CONTABO, BIN “EYES” E BO MES



KLM ta bolbe reduci recargo riba combustibel

STA. CRUZ/ AMSTELVEEN— En conexion cu bahada di prijs di combustibel, KLM a baha su recargo riba gasto di combustibel na valor di 5 euro (mas o menos 11 florin) pa cada bez cu cruza oceano riba vuelo intercontinental (incluso entre Amsterdam y Aruba & Antiyas) y cu 1 euro pa cada tur vuelo dentro di Europa. E reduccion aki ta conta tambe pa pasashi cumpra na Antiyas y Aruba y e ta bini riba esun cu a

drenta na vigor dia 28 di September último. KLM a aplica e ultimo reduccion aki riba pasashi cumpra entrante dia 12 di Oktober.

Cu esaki KLM ta cumpli cu su maneho pa ahusta e recargo di combustibel na momento cu e prijs (pa barí) di petroleo y ta subi of baha na un cierto nivel pa mas di 30 dia sigui. E ta cuadra tambe cu KLM su obhetivo di mercadeo pa ta un compania di aviacion confiabel.



Mientras cu Venezolanonan ta pober y ta muri di hamber

Chaves kier regala azeta di e pueblo Venezolano na e pueblo di Alaska

Que presidente!

STA. CRUZ— Nada a cambia na Caracas. Muchanan ta sufri di hamber tur dia y tin un cantidad di mucha ariba caya. Pueblo Venezolano ainda ta biba den sero. Mayoria no tin un cas drechi pa biba aden. Situacion ta penoso pa mayoria. No obstante di esaki, Presidente di Venezuela, enbez di busca fondo y recurso pa mehora e pais, ta prefera di busca simpatia internacional of den

su politica ta purba na crea e imagen cu e ta un grand lider, kier regala Alaska miyones di dollar na heating-oil. E regalonan aki no ta na Alaska so pero tambe na Cuba y ken sa na cuanto otro pais. No ta e pueblo Venezolano cu ta esun cu a ponebo na poder? No ta pa nan bo mester traha na prome lugar? Di unda sali cu bo kier goberna na Alaska y na Cuba? E recursonan cu bo pais tin, bo no mester

usanan. Bo mester drecha bo pais prome? Si na bo propio pais bo hendenan no tin vivienda drechi. Enbez di regala Alaska miyones di dollar na heating oil, bo no por a inverti 5 miyon dollar y construi viviendo pa 250 famia kendenan por biba na un forma drechi? Tira un bista ariba e carteranan. Tur ta na buraco. No por a inverti esaki pa drecha camindanan? Que presidente!

Vision Optica

Sun & Shade Optica

**Sun & Shade
Sta. Cruz
Tel: 585-4133**

**Sun & Shade
Bubali
Comercial Center
Tel: 587-3311**

**Vision Optica
Tel: 588-5588**

Pa bo bril di bista, tur sorto di contactlens, examinacion di bista profesional y bon servicio na prijs incomparabel.

**Pasa bishita nos libramente.
Un cita no ta necesario!**

MORRO ARUBA TOP FM 95.1

Cu Gina Tromp Maduro di dialuna pa diabierna di 5:00 am - 6:30 am

5:30 am Titularnan cayente di **SOLO Pueblo**

Horoscopo - Receta - Reflexion - Informacion

Segun sra. Vicky Booi di Quota Club:

Ta importante pa tur teenager bay e Expo pero tambe esnan di 5^{de} y 6^{de} klas

STA. CRUZ – Sra. Vicky Booi kende ta lider di e proyecto aki representando Quota Club ta amplia mas tocante e expo. E problema di embarazo hubenil ta atacando nos hobennan. Ta buscando un forma pa combati e situacion aki door di informa nos hobennan mas hopi posibel. E Expo ta bay ta dia 9 di November 2006 cual lo bay tuma lugar na EPB San Nicolas. Ta importante pa e mayornan yuda e hobennan

pa bay e Expo na unda no solamente e lo haya hopi informacion sino tambe pa habri su mente mas riba e topiconan aki. Porta ta habri 6'or! Expo ta cuminsa 6:30pm en punto te 9'or di anochi. Ta bay entrevista diferente instancia pa papia riba e topiconan aki. Ta importante pa tur teenager bay pero tambe esnan di 5^{de} y 6^{de} klas. Ta haci un suplica na tur mayor pa trece e hobennan na e Expo aki cual ta na beneficio di nan mes.

Presidente di FAVI, sra. Wilhelmina Thiel:

E automobilistanan no ta tene cuenta ni cu esnan cu ta mira

STA. CRUZ -- Segun sra. Thiel awe, diabierna dia 13 di Oktober nan ta celebra dia di garoti blanco cu strepi corra. Oficialmente diadomingo dia 15 di Oktober ta su dia, pero door cu diadomingo no ta dia di trabao ta haci esaki awe, diabierna mainta dia 13 di Oktober cual ta tuma lugar e biaha aki na San Nicolas. FAVI ta haci'e pa di 6 biaha caba y cada biaha e ta den un otro distrito. E meta ta pa haci e automobilistanan consciente cu tin personanan cu ta bibando aki na Aruba cu tin un dificultad di bista, of cu nan no ta mira mes of nan ta mira masha poco cu nan mester usa e garoti. Sra. Thiel ta bisa pa e automobilistanan tene cuenta nos pasobra nos tin e mesun derecho cu tur cu ta mira, pa cana tambe ariba caya y pa nos haci nos cosnan nos mes. Mañan nos lo ta cu un grupo grandi, mas o menos 20 hende cu ta cana cu e garoti y un 30 hende cu ta voluntario cu ta guia nos pa unda pa bay. Tambe teniendo cuenta cu nos a perde nos amigo Joost, mañan riba nos uniform di FAVI nos lo pega un cinta geel, pasobra esey tabata su color cu e por a mira mihor. Tambe nos lo tene un minuut di silencio pa record'e. Nos lo haci e dia awe, diabierna, pasobra nos ta sigur cu Joost no tabata kier e na un otro manera. Door di esey mes, door cu e kier a mostra e pueblo, e comunidad, un persona cu no por mira tin e derecho pa cana unda cu ta, el'a perde su bida berdaderamente dunando e ehempel. Te ainda nos no sa



con, y ken, y con a para cu e chofer cu a causa e accidente aki. Pero nos tur ta hopi geshock y nos a haya un klap hopi duro mes. Sra. Thiel ta bisa cu e automobilistanan no ta ni tene cuenta cu esnan cu ta mira y e ora ey ta bira menos pa cu nos. Aunke nos tur a hiba un susto y bo a haya un miedo pa bo sigui atrobe cu bo bida diario, pues esnan cu ta usando e garoti tur dia pa nan bolbe sali ariba caya. Pero ta necesario pa bo sigui haci e pueblo consciente pasobra berdaderamente bo ta ripara

cu e automobilistanan ta core sin cuidao, sin tene cuenta cu ningun hende riba caminda. Nan ta dal bay manera cos cu nan so ta ariba e mundo aki. Segun sra. Thiel awe nan ta partiendo flyers atrobe y e ta kere cu FAVI su tarea tin cu sigui no solamente awe, pero tur dia di nobo pa e pueblo por siña y comprende cu e tin cu tene cuenta cu e personanan cu tin limitacion sea di bista, sea di otro cos. Esey no ta sosode, nos pueblo ta biba y no ta pensa ariba esnan cu limitacion.

El Gaucho

ARGENTINE GRILL

Lunch Special Menu for the month of OCTOBER

Appetizer
Cream of Pumpkin Soup or Ceasar Salad

Entree
Grilled Tenderloin Mini Pincho served with fries, sautéed broccoli & corn on the cob.
or
Mahi Mahi fillet with garlic butter sauce served with rice, fried plantain & sautéed broccoli.

Dessert
Assorted Ice Cream or Crepes with dulce de Leche

\$ 20.00 plus 15% s.c.

Perfect portions for lunch and for a great price!
Offer valid daily from 11.30 am till 5 pm.

Sr. Betto Maduro, cliente di FAVI:

Casi mi ta sintimi mescos cu un hende cu si ta mira

STA. CRUZ -- segun sr. Maduro nan ta hopi tristo cu sr. Joost a perde su bida y nan tin hopi duele locual a pasa cu ne. E dia di garoti nos ta hopi contento pa celebra esaki, pasobra nos ta stimula mas hende pa us'e. Esey ta e intencion pa mas hende cu no por mira of cu por mira un poco, por us'e pa nan sinti nan mes un parti di e pueblo cu nos ta den. Nan no mester bay cera nan curpa y bisa no, mi no ta bay ningun caminda, pasobra mi no ta mira. No laga esey stroba bo, pensa cu e garoti ta un bon amigo pa yudanza. E tin su peligran si, nos mester acepta esey. Pero esey no ta kita cu nos no ta bay us'e y cu nos ta kier depende di dje. Pesey nos tin un presentacion awe na unda cu tur hende por mira con nos ta bezig ta trata cu ne y con nos ta depende di dje. Sr. Maduro ta pidi pa respeta 'nos ora cu nos ta canando

ariba caminda cu ne. Door cu mi yiunan ta core y cu nan a bira un tiki floho mi a dicidi di stimula nan y mi tambe a cuminza core yuda pa e director di FAVI. El'a bin haya mi benta banda di caminda y el'a duna mi un man y asina mi a cuminza core. Semper mi tabata bay careda cu e muchanan y un bisña semper tabata anima mi. Asina aki mi a bin FAVI y a bin encontra un oficina cu ainda mi ta gusta. Tin rolbaan pa core, tin cos di peso pa hisa, anto e aparatonan cu nan tin eyden ta net locual cu mi tabata busca. Esey a duna mi mas estimulacion pa core. Y ora cu mi core, mi ta sinti mi hopi util. Bo ta tende comentario di mi yiunan of mi casa, e hendenan ta hopi contento cu bo ta core, aunke cu bo no ta mira, esey ta stimula bo. E ta stimulami den dos manera: di yuda e muchanan y tambe yuda FAVI, pasobra mi conoce

hopi hende cu tambe ta asina, pero nan no kier move, nan no kier haci nada. Anto mi ta bisa cu si mi por core, kizas nan no por core pero nan por cana. Tambe aki nos tin otro actividadnan, manera obra di man, gymnastiek, aerobics, nan por bin libremente. Esey ta e intencion di FAVI. FAVI t'ey pa yuda. Sr. Maduro a sigui bisa cu e ta hopi contento y esey ta hacimi hopi bon, mi ta sinti mi feliz y contento ora cu mi ta core. Y mi ta progresando. Segun sr. Maduro: Mi a kere na principio cu bida a caba pa mi. Mi ta scucha hopi cosnan na radio y cassette, anto esey a bin stimula mi cu bida tin cu sigui. Mi no por cera mi curpa. Fuera di mi cas y yiunan cu semper a animami, mi a coy e ritmo. Semper hinca den bo cabez si bo wowo no kier traha esey, no kier meen cu e parti di bo curpanan no kier traha. Si e wowo no kier mira, pa



motibo cu e no por mas, bo otro sentidonan si kier sigui traha., E wowo cu tabata mira den principio a coy tur e encargonan ariba su schouder. Y awor cu e no

t'ey, mi ta mira cu mi boca, mi nanishi, mi braza y mi pianan. Esey ta yuda mi crece bay mas padilanti. Casi mi ta sintimi cu mi ta casi mescos cu un hende cu ta mira.

Remitido

KENDE TA E CAUSANTE DI TUR E DEBACLE FINANCIERO?

Den e remetido aki mi persona lo haci un analisis di con Aruba ta hinca den un debacle financiero awor. Pueblo no por lubida: Fondo di Desaroyo San Nicolas Nobo, unda Awg. 52 miyon florin a somenta; Pueblo no por lubida: Radisson Hotel, unda \$ 100 miyon dollar a somenta. For di cual \$ 8 miyon dollar na palo di coco. Pueblo no por lubida: Racetrack na unda un otro Awg. 30 miyon florin a ser p a g a ; Pueblo no por lubida: E stopmento di e proyecto di Ritz Carlton, unda \$ 35 miyon dollar a ser paga; Pueblo no por lubida: E reserva cu tabata tin na Banco Central a somenta; Pueblo no por lubida: E contracto jugoso cu tabata paga na ruman di ex -Minister di Finanzas di

A.V.P. Awg. 250,-- pa ora; Pueblo no por lubida: Otro contracto cu ta ser paga na un periodista di un radio emisora Awe Mainta den Noticia te hasta ariba payroll di Gobierno e tabata ta; Pueblo no por lubida:

E compra di un radar cu te awe no ta funciona; Pueblo no por lubida: E airport cu a costa mas di Awg. 200 miyon florin: Pueblo no por lubida: E presupuestonan cu deficitnan

di ciento di miyonnan di f l o r i n . EDEBACLEFINANCIERO DI ARUBA TIN UN SOLO NOMBER: GABINETE EMAN 3 CU SU CONSEHERO Y AWOR LIDER DI PARTIDO A.V.P., sr. MIKE EMAN.

Awor e mesun sr. Eman aki ta pretende di bin salba Aruba. Pueblo no haci e fout di bay tras di e hendenan di A.V.P. Pasobra e ora si nos Aruba ta perdi pa semper. Un observador critico.



Mueblería Zayneb
Wilheminastraat 58-B
Tel/Fax: 588-2458

Bin celebra hunto cu nos, nos prome aniversario cu mercancianan NOBO, NOBO y cu facilidadnan di pago na bo gusto!!!

Nos tin Kashi paña 2 y 3 porta.
Cama di 1 y 2 persona di puro palo



Pasa wak nos camanan, tualet, nachtkastje comode di puro palo

ARUBA DRAPERY & CURTAIN
Specializing In All Window Fashions
Tel. 586-0092 Fax 586-0192

Designers and manufacturers of fine quality curtains, comforters, shams, decorative pillows table linens and much more

Turibana 27-D - Tel: 596-0092
Aruba, Dutch Caribbean

EXECUTORIALE VERKOOP

Op dinsdag 14 november 2006 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. het recht van erfpacht tot 31 januari 2038 op een perceel domeingrond, gelegen aan de Monseigneur Nieuwindtstraat, groot 1.051 m², zoals nader omschreven in meetbrief nummer 120 de dato 22 oktober 1976, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Monseigneur Nieuwindtstraat 10".
inzetprijs: P.M.
2. het recht van erfpacht tot 27 februari 2056 op een perceel domeingrond, groot 401 m², gelegen te Jucuri, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1742, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Jucuri 97-B".
inzetprijs: P.M.
3. het recht van erfpacht tot 8 november 2034 op een perceel domeingrond, groot 461 m², gelegen te Piedra Plat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 990, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Piedra Plat 103-B".
inzetprijs: P.M.
4. een perceel eigendomsgrond, groot circa 597 m², met het daarop gebouwde, plaatselijk genummerd "Meiveld 1-F", gelegen te Meiveld in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 897, met een oorspronkelijke grootte van 973 m², nader omschreven in een particulier delimitatiebrief nummer 55 van 7 november 2002.
inzetprijs: P.M.
5. het recht van erfpacht tot 27 februari 2056 op een perceel domeingrond, groot 444 m², gelegen te Jucuri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1747, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Jucuri 104".
inzetprijs: P.M.
6. een perceel eigendomsgrond, groot circa 462 m², gelegen in het verkavelingsplan "SULY'S VILLAS" te Bloemond in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie M nummer 580 (oorspronkelijk groot 11.245 m²), bekend als kavel nummer 02-10, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Bloemond 28-S".
inzetprijs: P.M.
7. het recht van erfpacht tot 15 oktober 2052 op een perceel domeingrond, groot 1.305 m², gelegen te Bubali op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1267, met de zich daarop bevindende betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Bubali 74-F".
inzetprijs: P.M.
8. het recht van erfpacht tot 25 augustus 2054 op een perceel domeingrond, groot 710 m², gelegen te Tibushi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie A nummer 531, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Las Campeonas 17" te Tierra del Sol.
inzetprijs: P.M.
9. het recht van erfpacht tot 4 april 2037 op een perceel domeingrond, ter grootte van 680 m², gelegen te Sero Preto op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie R nummer 1232, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Ceru Pretu 25".
inzetprijs: P.M.
10. het recht van erfpacht tot 21 februari 2051 op een perceel domeingrond, gelegen te Sabana Basora in Aruba, groot 399 m², kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie G nummer 1147, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sabana Basora 178".
inzetprijs: P.M.
11. een perceel eigendomsgrond, groot 412 m², gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 1541, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 26".
inzetprijs: P.M.
12. het recht van erfpacht tot 16 juli 2015 op een perceel domeingrond gelegen te San Nicolaas, groot 761 m², kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie D nummer 28 met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Mount Scenerystraat 17".
inzetprijs: P.M.

13. een perceel eigendomsgrond, groot circa 379 m², gelegen te Sero Janchi in Aruba, nader omschreven in een particulier meetrapport nummer 23-2002 van 8 februari 2003, welk perceel afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 134, met een oorspronkelijke grootte van 9.820 m².
inzetprijs: P.M.
14.
 - a. een perceel eigendomsgrond, groot 600 m², gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 586;
 - b. een perceel eigendomsgrond, groot 165 m², gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 860;
 - c. een perceel eigendomsgrond, groot 65 m², gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 1930,met de zich op voormelde percelen bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Tanki Leendert 275-B".
inzetprijs: P.M.
15. het recht van erfpacht tot 16 april 2053 op een perceel domeingrond, groot 400 m², gelegen in het Vierde District van Aruba te San Nicolaas, (kad. ind.: 4-F-43), nader omschreven in meetbrief nummer 110 van 20 juli 1992, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Stadhoudersstraat 2".
inzetprijs: P.M.
16. het recht van erfpacht tot 29 april 2041 op een perceel domeingrond, ter grootte van 440 m², gelegen te Seroe Janchi op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2008, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Seroe Janchi 18-C";
inzetprijs: P.M.
17. het recht van erfpacht tot 19 mei 2054 op een perceel domeingrond, groot 678 m², gelegen te Cashero, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 2781, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Cashero 37".
inzetprijs: P.M.
18. het recht van erfpacht tot 9 december 2053 op een perceel domeingrond ter grootte van 619 m², gelegen te Papilon, in het derde district van Aruba, (kadastrale indeling: 1-T-2), welk perceel nader omschreven is in meetbrief nummer 181 van 10 augustus 1993, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Papilon 122-B".
inzetprijs: P.M.
19. het recht van erfpacht tot 27 februari 2056 op een perceel domeingrond gelegen te Bubali/Cunucu Abou, groot 703 m², kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 2716, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Mazurka 23".
inzetprijs: P.M.
20. het recht van erfpacht tot 12 november 2052 op een perceel domeingrond, groot 650 m², gelegen te Rooi Congo in het Vierde District van Aruba, (kad.ind.: 4-F-13), nader omschreven in meetbrief nummer 42 van 5 maart 1992, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Caya Velp 5".
inzetprijs: P.M.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Tot 14 dagen (2 weken) vóór 14 november 2006 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Remitido

Guarda Nos Costa a spanta hende

Sr. Redactor permiti reaccion ariba e noticia riba pagina 6 encuanto 'Guarda Nos Costa a spanta hende.

Pakico e unidad aki mestertin diferente uniform mi no por comprende y principalmente esnan "camoufla". Pa prome e unidad aki tin cu comprende kico kier meen CAMOUFLAHE.

Bisti un uniform preto y cana den dia cla of para na un muraya blanco no ta camouflahe. Laga mi splica. Militar nan den un jungle ta

camoufla nan mes na berde, pasobra mayoria mata ta berde, por ehempel den e guerra di Vietnam.

Pero e soldaat cu ta bay Medio Oriente, no ta bay cu un uniform berde den area seco sin mata, pero ta bisti esun color khaki (cream), color di desierto. Waak noticia (guerra di Irak) na television. Dus bo ta bisti na e ambiente cu bo ta aden. Ta di comprende cu ilegalnan ta core bai laga GNC, ora nan wak nan bisti den un uniform

preto den dia cla y bou un solo cayente! Un consejo mi tin pa e unidad aki.

E mihor camouflahe pa boso ta, Bisti y actua mescos cu e ilegalnan ta bisti y actua, depende na unda nan ta, trahando of den un fiesta of bar, pero no ta bay bisti un uniform preto den dia cla y tampoco usa e uniform di costa noord den un mata di druif na Colony. Un cododo blauw den un mata berde bo lo waak'e mas liher cu un yuwana toch, awel siña

di e cosnan aki. Nan a laga e unidad aki kere cu ta un grupo "elite policial" nan ta y cu nan por actua como tal, pero e unidad aki tin pa comprende cu algun di nan no ta ni polis, corda elite. Ya cu boso tin diferente uniform, ta posibel mi fia un di nan pa fiesta di Halloween?? Un delaster tip, Lesa e boeki "CON PA GARA ILEGAL DEN DIA CLA" cu lo mi skirbi pronto.

Number y adres conoci na mesa di redaccion

Manda e number bao di e tapadera pa SMS 6565

Di biaha bo ta hanja un mensaje cu e siguiente informacion:

- Pa reclama bo **DESCUENTO**, musta bo tapadera ganador hunto cu bo mensaje.
- Pa reclama bo **PREMIO INSTANTANEO**, musta bo tapadera
- Pa participa den e **RIFA**, warda bo tapadera

Warda bo tapadera!

Premio di rifa Grandi... NISSAN TIIDA

Tur luna tin un rifa di premionan manera:



Home make-over
na balor di Afl. 10,000



42" Plasma TV & Home Theater System
Panasonic



Eurokitchen Designs
Eurokitchen na balor di Afl. 10,000



Western Caribbean Cruise
for di Miami incluyendo airline tickets



Fiesta di Pasco na bo cas cu SEARCH
Tur cos paga pa 50 invitado

Gana premionan tur dia:

- * Cahanan gratis di Balashi
- * Tacos gratis di Taco Bell
- * Combos gratis di Ritz

Gana premionan tur siman:

- * Celulaman gratis di Setar
- * Donuts gratis di Dunkin Donuts
- * USB drives gratis di Bookchands
- * Platters gratis di King Ribs

Pa hanja sa di e premionan di tur dia, scucha e daily updates na



Top 95
Mea Deputa cu Solo



Rumba 91.5



MAGIC



COOL FM 99.9



SETAR Digicel
YOU ARE A WINNER!

Manda SMS 6565 Balashi

E tapadera ta jamabo!

Tambe tin premionan di:












Reglanan: www.balashi.com



THE CINEMAS

GRIDIRON GANG
Drama (PG-13)
Dwayne Johnson & Kizit
Daily: 5:00 - 7:30 - 10:00

OPEN SEASON
Animated Cartoons (PG)
Ashton Kutcher & Martin Lawrence
Daily: 4:10 - 6:15 - 8:20

JOHN TUCKER MUST DIE
Comedy (PG-13)
Jesse Metcalfe & Sophia Bush
Daily: 10:20

THE COVENANT
Horror/Thriller (PG-13)
Sebastian Stan & Steven Strait
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00

ACCEPTED
Comedy (PG-13)
Justin Long & Jonah Hill
Daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:20

LITTLE MISS SUNSHINE
Comedy (R)
Steve Carell & Greg Kinnear
Daily: 4:55 - 7:25 - 9:40

THE GUARDIAN
Action/Adventure (PG-13)
Kevin Costner & Ashton Kutcher
Daily: 4:10 - 7:10 - 9:50

DRIVE IN

SNAKE ON A PLANE
Action/Thriller (R)
Samuel Jackson & Nathan Philip
Mon & Tue at 8:00 PM
Admission Awg. 7.00 / person

COMING SOON

THE DEPARTED * ALL THE KING'S MEN

www.thecinemas.aw

Presidente di ATHA, sra Filomena Donker:

Nos ta spera cu e mayornan tambe bishita e EXPO cu nan yiunan



STA. CRUZ – Presidente di ATHA, sra. Filomena Donker a papia den nomber di tur representacion di tur organizacionan cu ta cay bao di Sembra. E ta conta cu Sembra ta un abrevacion pa Embarazo Hubenil. E meta ta pa trece tur organizacion hunto pa asina yuda combati e problema di embarazo hubenil. Comision Embarazo Hubenil tambe ta haci su actividadnan aparte di e expo p.e. obra teatral pa diferente school cu e topico aki etc. E organizacionnan

cu ta forma parti di e expo e aña aki ta e.o. Wit Gele Kruis, Quota, Woman's Club of Aruba, Casa Cuna, Hospital, FADA, Fundacion pa nos muchanan, Famia Planea, Fundacion Respeta Mi y algun otro organizacionnan mas lo wordo acerca pa participa na e Expo.

Nos ta spera cu mayornan tambe bin cu e hobennan. Tur organizacion presente ta haciendo algo den comunidad pa asina yuda diferente situacion.

Expo di Embarazo Hubenil lo tuma lugar dia 9 di November na EPB San Nicolas



STA. CRUZ – E conferencia a wordo teni en conexion cu e Expo di Embarazo Hubenil cual lo bay tuma lugar dia 9 di November na EPB San Nicolas. Aña pasa tabata e ultimo biaha cu a tene un Expo asina na Noord den luna di April. Hopi mucha di school basico a haci acto di presencia y a haci hopi pregunta na e standnan di Famia Planea. Algun di e

preguntanan tabata tocante anti- conceptivo, embarazo hubenil, malezanan transmiti sexualmente etc. Hopi di e preguntanan a wordo haci den privacidad. E aña aki tambe ta bay tin posibilidad pa haci algun pregunta den privacidad. Na comienzo di e aña aki nos a nota hopi embarazo hubenil entre e edad di 17 pa 19 aña. Ultimo lunanan nos a ripara cu e

edad a cambia. Awor tin hopi caso di muchanan di 13 y 14 aña na estado. Barionan cu tin e cifra di mas halto ta Noord y Santa Cruz. E cifra a

yega na 109 te cu awor. Aña pasa e cifra tabata 131 y na aña 2004 e tabata 135. Nos kier baha e cifranan aki mas. Pa es motibo aki teniendo

cuenta cu e edad, nos ta sigui cu e exponan. Si por nos lo haci e expo aki mas biaha pa aña.

Horsepower Trading

Awor cu nos servicio di quick Lube special pa vehiculo.

- > Cambia azeta di motor (regular, synthetic blend of full synthetic)
- > Cambia oil Filter
- > Check awa pa radiator
- > Check awa pa Windshield Washer

-----Service den 30 minuut-----

Yama pa un afspraak of pasa libremente serca nos.

Santa Cruz 21 Aruba
Tel: 585 9000
Fax: 585 0009
E-mail: horsepower1@setarnet.aw

Magic FM den pleno preparacion pa su show cu ta cuminza awenochi



STA. CRUZ – Erin Croes ta iniciacu suprograma di Pasco awenochi via Magic 96.5 FM. Esaki ta su di 18 edicion.

Ariba e foto aki por mira momento cu Danny Herodini ta den pleno preparacion di e show di fireworks pa awenochi. E programa lo inicia cu un

tremendo celebracion dilanti studionan di Magic FM cu presentacion di hopi grupo di gaita. Pa 18 minuut pasa di 8'or lo start e mecha di show di fireworks pa asina marca inicio di “Na Drempel di fin di aña”. Solo di Pueblo ta manda palabranan di exito na Erin Croes y na henter e team di e programa.



Zevi's St Cruz a pone Free Zone Braves lomba contra muraya

STA. CRUZ -- Diarazon anochi tabatin e di segundo encuentro entre Zevi's St Cruz y Free Zone Braves caminda cu e muchanan di Zevi's ta lideriza e serie 1-0. Un encuentro na unda cu e pitcher habridornan esta Gerald Werleman pa Zevi's y Christian de la Cruz pa

Braves a domina e wegá. Te den bom di 4 inning Zevi's ta bay ariba 2-0 ora cu Gilmer Lampe ta conecta un triple cu 2 coredor na base pa empuha 2 careda. Despues di cabez di 6 inning Braves ta anota 5 careda y bay ariba 5-2 ora cu Jozef Maduro ta embaza riba infield hit, Melano

Albertus ta haya base por bola y Ryan Richardson ta conecta un batazo di 4 skina pa haci e wegá 3-2, despues Renny Hernandez ta conecta hit sigui cu un otro batazo di 4 skina di Jair Thompson pa haci e wegá 5-2. Despues di e batazo aki Eduard Cannister ta releva Gerald Werleman. Den bom di siete inning Zevi's ta reacciona cu 2 careda ora cu Sando Geerman ta conecta un home run despues cu Christian Diaz ta embaza riba hit pa asina e wegá bira 5-4. Akina Jouell Maduro ta releva Christian de la Cruz. Den bom di 8 inning Zevi's ta anota 5 careda ora cu Gilmer Lampe, Lloyd Wever, y Egimar Lampe ta conecta hitnan back to back pa despues wordo empuha pa Sando Geerman y Richard Flannegin y Gregorio Geerman cu tambe a conecta hitnan. Akinan e wegá a bira 9-5 pa e ekipo di St Cruz. Den cabez di 9 inning Braves ta anota 1 careda ora cu Jethro Mohamed ta conecta un home run, pero e ekipo di Braves no a anota mas y asina e encuentro a termina 9-6 na favor di Zevi's. Cu e resultado aki Zevi's ta bay ariba 2-0 den e serie di mihor 5 y awor ta na un victoria pa clasifica pa e play off final. Di otro banda Braves mester por demostra pakico nan a sali na promer lugar di e campeonato actual e lo tin e poder di bounce bek den e serie aki. E probable pitcherman pa e wegá di awenochi lo ta Carlos Wester

pa Zevi's y Gregory Paulina pa Braves.

E boxscore di e wegá ta:

Free Zone Braves, 5 careda, 8 hit, 0 error, 8 LOB

Zevi's St Cruz, 9 careda, 15 hit, 2 error, 11 LOB

Pitcher ganador: Eduard Cannister (1-0)

Pitcher perdedor Jouell

Maduro (0-1)

Mihor bateadornan Zevi's:

Sando Geerman 5-3 1HR

Richard Flannegin 2-2

Gregorio Geerman 3-2

Mihor bateadornan Braves:

Jozef Maduro 4-2

Jethro Mohamed 3-1 1HR

Jair Thompson 3-1 1HR



Campeon y Sub-campeon di Liga Mayor ta topa otro na Aruba Juniors

Giandrick Werleman a bati su prome homerun den categoria Rookies




Torneo di Softball

organisa pa Aruba Juniors Masters Basketball

15 di oktober 2006
Aruba Juniors Ballpark na Socotero

09.30	Hospitaal	-	Salo Park
11.15	Aruba Juniors	-	Kenro
13.00	Valero	-	Racketeers
14.45	Macuarima Indians	-	Bad Boys
16.30	Royal Power	-	Croes & Friends

- Time Limit: 1:30
- Lo tin trofeo pa kada ganador

STA. CRUZ -- LIBA cu ta organizado di e campeonato di baseball infantil pa muchanan di 5 pa 10 aña tey pa introduci muchanan for di chikito cu e baseball. Giandrick Werleman, kende ta un hungador di Bright Bakery (Rookies) di e organizacion di The Giants Baseball Organization. For di e temporada anterior di ABBA e tabata duna e indicacion cu e tin poder den su bateo pa yega na batazonan grandi. Su posicion den veld ta Shortstop, unda tambe e ta maneha su glove tremendo y cu un tremendo braza ta saca su outnan.



Durante e weekend cu a pasa Giandrick a sobresali den e categoria di rookies batiendo su prome homerun y den e siguiente wega el'a bati su di dos tambe.

Di parti di LIBA a sa di duna reconocimiento y pa stimule pa e sigui cu su trainingnan pa sigui progresa den baseball un dia e lo por representa Aruba den exterior.

Bar y cushina lo ta bon surti !!



STA. CRUZ -- Diadomingo awor dia 15 di Oktober 2006 Aruba Juniors Basketball Masters ta organiza un dia deportivo cu encuentronan di softball. E weganan ta programa pa cuminza 9.30 di mainta. Den e prome partido lo enfrenta otro Hospital y Salo Park. E di dos encuentro, cu lo ta pa 11:15, lo ta entre e rivalnan di tur tempo, esta Kenro y e doñonan di cas Aruba Juniors cu recientemente a titula campeon di Liga Mayor un biaha mas. Por cierto Kenro ta e sub-campeon di Aruba. E di tres partido, cu lo ta pa 1'or di merdia, lo ta entre

e gasolineronan di Valero y e hoben tenistanan di Racketeers. Mes ora su tras, pa 2:45, ta sigui e Indiannan di Macuarima contra di e muchanan mal mucha, esta Bad Boys. E ultimo partido cu ta programa pa 4:30 lo ta un clash entre e fuerte ekipo di Andy, esta Royal Power contra e igual fuerte ekipo di Santa Cruz Croes & Friends. Manera ta custumber na Aruba Juniors e bar y e cushina lo ta bon surti. Bo ta cordialmente invita pa bin pasa un rato alegre y disfruta di bon weganan di softball na Club Aruba Juniors na Socotero.



Hopi pabien

Awe a cumpli un aña mas di bida, Sra. Magdalena Geerman, mihor conoci como Chileen. Pabien ta bini di su casa Felis, su yiu moher Sasha cu stimele hopi. Tambe felicitacion ta bini di Jayden cu ta stima Lena hopi y demas famianan. Cu Dios drama Su bendicion pa Magdalena y cu tur su soñonan wordo cumpli. Masha pabien.



Hopi pabien

Awe, dia 13 di Oktober, ta cumpli aña, e popo di Mahuma, Aalijah. E ta haya pabien di su mamasita Mairi y tur su amigonan.

Campeonato di Futbol di Damas ta continua awe nochi



STA. CRUZ -- Campeonato di Futbol Damas ta continua DIABIERN 13 OKTOBER na Centro Deportivo Frans Figaroa. Pa 8'or JUVENTUD TANKI LEENDERT lo enfrenta SAVANETA STARS. Despues pa 9:15'or RCA lo topa cu BRITANNIA. Britannia lo bataya pa logra su prome punto(nan) den campeonato mientras cu RCA haci tur cos posibel ba bay cas cu 3 punto y keda den top di tabla di posicion. Savaneta Stars lo tin cu traha duro pa logra kita punto di Juventud(s) Tanki Leendert cu ta bin di un empate, pero cu ta hungando bon futbol. Siman pasa nos por a presencia un bon nivel di futbol. Nos por spera dos bon partido di futbol diabierna anochi. Tur fanatico di futbol ta keda invita pa bin disfruta di e futbol di nos talentonan femenino. Bar y cushina, manera semper, lo ta bon surti.



Yegada na Aruba di Atleta invita door di A.S.U.

STA. CRUZ -- Yegada di e invitado special di Aruba Sport Unie for di Colombia, e atleta, ganador di medaya di oro na weganan C.A.C. na Cartagena, Colombia na

Juli 2006 Sr. Luis Fernando Lopez Erazo y su distinguida esposa. Na aeropuerto a yame bonbini, Presidente di Aruba Sport Unie Sr. Gerald Franca, Sr Rudy Leysner di

e comision organizador di A.S.U. Olimpiada 2006 y e conocido atleta di Aruba, Sr Harlem Villar.



Dilailah Beauty Clinic



Ofreciendo awor servicionan di cabey manera:

Twist, guini, wave, richi, draai y mucho mas. Peinadonan estilo unico manera e potretnan mes ta muestra.

Pa mucha y hende grandi.

Pa un cita yama

Cel: 730-3327 / 582-3872



Esaki ta e di dos pelea di revanga The Muay Thai the Man of Honor

STA. CRUZ -- Ata e momento tur hende tabata warda!!!! Dia 21 Oktober 2006, ta e dia cu hopi suspensio y hopi extremo mes ya cu ta bay tin the Muay Thai Revenge Fight 2006. Si, asina mes, e momento a yega cu Jeffrey Duinker di Aruba di Ruff Neck lo ta enfrentando su rival Selimar Zimmerman di Curaçao den peso pisa. E dosnan aki a yega di enfrenta otro caba den pasado y di cual Jeffrey Duinker a bay lona den e prome rond, pero sigun nos tin entendi un combersacion cu su instructor Ramoncito Croes di Ruff Neck, cu Jeffrey Duinker ta bin todo por todo pa su contricante ya cu ta e mes a prepare pa e pelea aki. E kiermeen

cu e biaha aki ta Selimar Zimmerman lo bay lona. Segun nos tin entendi cu Curaçao a charter Tiara Air y Tele Curaçao lo ta aki tambe. Segun nos tin comprendi cu masha hopi fanatico ta bin apoya Zimmerman y e otro atletnan di Curaçao. Asina ta fanaticonan di Jeffrey Duinkerky, pueblo di Aruba, boso bin apoye y tur otro atleta nan di Aruba ban saca cara di Aruba. Paisnan presente lo ta Curaçao, Sto. Domingo, St. Maarten y Suriname. Corda cumpra bo kaarchinan na tempo. Peleanan ta cuminza pa 8:30pm di anochi portanan lo habri pa 7:30pm di anochi. E gala aki lo ta na Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz.



Kaarchinan lo ta obtenibel na Gianni's Nutricion Center na Playa y na Body Pulse Gym na San Nicolas y tambe

lo tin V.I.P competi pa nan victoria. Pa section. mas informacion over di Nos ta invita Aruba henter pa e V.I.P section por yama: bin waak Aruba su atletanan 5631040.

Kon Sok Thay Thoy Gym Aruba ta informa

STA.CRUIZ – Ta un grato placer pa informa e pueblo di Aruba completo, y alavez haci un invitacion na otro instancianan deportivo, pa participa na e gran Muay Thai Beach Extravaganza Clinic, cu lo bay tuma lugar dianan 11 y 12 di November, 2006, cual horario pa tur e fecha aki lo ta 7'or y mey pa 11'or y mey di mainta, ambos dia dilanti di strand politie. Durante e actividad aki, cual ta diadomingo, dia 12 di November, 2006, tur atleta cu a participa na tur e ambos dia, tin oportunidad di gana un regalo hopi bunita, otorga pa varios sponsor y tambe lo ricibi un certificado como un recuerdo, alavez lo bay tey e departamento di CIAD pa duna informacion educativo na tur esnan presente. Suplica ta bay pa tur persona inscribi pa participa, cual

solamente ta Afls. 25,- pa ambos dia y e suma di inscripcionakilowordodividi e dia 12 di November, 2006, dilanti tur esnan presente y entrega oficialmente na e 2 instancianan cual nan nomber lo wordo menciona, pesey ta haci e suplica aki pa e bon causa menciona. Bo no mester ta un Muay Thay special pa participa, e ta habri pa tur hende cu kier sa un tiki mas of ricibi extra training di condision fisico y di Muay Thai Self Defense, special na tur esnan cu ultimamente ta sinti nan mes indefenso y abusa pa otro persona. Sea asina bon di inscribi na tempo pa bo sigura bo lugar, e ta bay ta algo inolvidabel cu despues lo bay comenta na otro cu no a participa cu e beach clinic aki tabata bale la pena, asina ta no laga otro contabo, ban yuda pa e bon

gesto aki. Hubentud, mayor, instancianan gubernamental, deportistanan den tur ramo di deporte, ban uni y yuda pa un bon causa. Pa mas informacion por yama libremente na celular: 5605058. E decision pa haci un donacion na e instancianan aki cu e placa di inscripcion ta bin di e bon voluntad humanitario di Kon Sok Thay Thoy Gym Aruba. Pa motibo di varios inscripcion cu falta ainda y pa duna tur hende un oportunidad, e fecha aki ta dia cu e beach clinic lo tuma lugar oficialmente y no lo bay tin cambio mas, sea asina bon di no lubida di inscribi. Y ta gradici tur e sponsor y instancianan cu te na e momento aki a coopera pa e actividad aki.

Valero Angels pa Softball-ABC na Curaçao

STA. CRUIZ -- Diahuebs atardi a sali rumbo pa Curaçao e ekipo di damas softball Valero Angels na unda nan lo participa na e torneo di softball cu lo ta entre e islanan di Antiyas Hulandes y Aruba.

Solo di Pueblo ta desea e ekipo di Aruba hopi suerte na e torneo aki.

Fast & Easy Softball Team Amistoso Power Clash 2006

STA. CRUIZ – Fast & Easy Softball Team ta organizando un grandioso Power Clash amistoso pa aña 2006. E competencia lo tuma lugar na Caribe Ball Park, dianan 25 y 26 di November proximo. Tur ekipo di softball por bin reforza nan team den e competencia aki y tur hungador por hunga pa cualkier ekipo pa reforza e ekipo. Pa e team ganador lo tin un trofeo. Esaki ta boso chens pa tuma revancha! Pa participacion, por tuma contacto cu Kenneth Richardson na telefon 5821304 of celular 5664492.

Schedule pa e weekend di LIBA

STA. CRUZ -- Durante e weekend aki lo bay tin diferente weganan den tur categoria tanto di Pre-Rookies, Rookies y Pre-Infantil, na dos diferente veld cu ta Savaneta Ball Park y Caribe Ball Park chikito. Diasabra y Diadomingo e weganan lo cuminza pa 10.00 di mainta. Bo ta keda invita pasa y disfruta di e weganan. Si bo tin yiu chikito ta hopi bon pa laganan bin waak ya cu deporte ta cuminza for di chikito y un pueblo cu ta practica deporte ta un pueblo sano.

Liga Infantil di Baseball Arubano - L.I.B.A.							
Coming weekend Schedule							
Date	G#	Hour	Home		Visitors	Veld	Categoria
Saturday							
14-okt-06		10.00 -11.30	Dowco	vs	CBN Giselle	Caribe	Pre-Rookies
14-okt-06		11.30 -13.00	PMC	vs	Taz Express	Caribe	Rookies
14-okt-06		13.00 - 14.30	Bright Bakery	vs	CBN Impex	Caribe	Rookies
14-okt-06		10.00 - 11.30	ITR/Remax	vs	PMC	Savaneta	Pre-Infantil
14-okt-06		12.00 - 14.00	Flatstone	vs	Piratas	Savaneta	Pre-Infantil
Sunday							
15-okt-06		10.00-11.30	Tropic Ale	vs	Caprisun	Savaneta	Pre-Rookies
15-okt-06		11.30-13.00	Taz Express	vs	Gatorade	Savaneta	Rookies
15-okt-06		13.00 -14.30	PMC	vs	CBN Impex	Savaneta	Rookies
15-okt-06		10.00 - 12.00	Piratas	vs	Flatstone	Caribe	Pre-Infantil
15-okt-06		12.00 - 14.00	PMC	vs	ITR/Remax	Caribe	Pre-Infantil

“Family in Action” cu “Torneo di ambiente”

STA. CRUZ -- Cuanto di nos no ta bon den deporte, pero lo tin gana di hunga of participa pa diverti nos mes? Cuanto di nos ta gusta ambiente den amistad y famia? Cuanto di nos ta alegre y no tin mucho cos di haci? Awel, ata ‘ki e oportunidad pa competi sanamente den ambiente alegre hunto cu bo amigo y famianan. “Family in action” ta un grupo di amigo cu practicamente a bira famia. Nos ta gusta participa na caminata, sesosport, carrally etc. Pero tambe nos lo kier haci deporte, pero hopi di nos no ta activo, ni profecional y no por join team existente. Pesey nos a dicidi di cuminza organiza diferente actividad pa gruponan diverti nan mes y toch compitiendo cu otro. E meta di “Family in action” ta pa e actividad bira un exito y pa trece famia y amigonan hunto den un actividad ameno,

alegre y sano. Loke nos a organiza ta un fin di siman cu diferente wega. Esakinan ta volleyball cu serbete, trefbal, softball, kickball, weganan sin limite y sesosport. Tur usando e reglanan basico y tempo di weganan lo ta cortico. Teamnan lo mester consisti di maximo 15 persona y minimo 10 persona di cual 5 mester ta damas . Teamnan lo bataya den TUR deporte. Lo tin premio pa e dos teamnan cu nan final tin mas punto y mas cu claro lo tin musica y un bar cu cushina bon surti. Corda bon!!!!!!! E torneo aki ta pa have fun, goza y diverti!!!!!!!!!!!!!! Lo acepta solamente 12 team. Pa mas info por yama of e-mail nos na 567-2769, 564 7881 of 5647569 e-mail familyinaction

Aruba Way ta organiza Golf Tournament na beneficio di CASA CUNA PROGRESO

STA. CRUZ -- Dia 11 di November 2006, Aruba Way ta organizando un golf tournament na beneficio di Casa Cuna Progreso. E golf tournament aki ta gesponsor door di Valero y Tierra Del Sol. Tur amante di Golf por contribui pa un bon causa mientras cu ta disfruta di un dia di golf cu hopi premio y bon cuminda. Aruba Way kier haci un diferencia den nos comunidad y ta pa e motibo aki nan ta organizando e golf tournament aki, cual sigur lo haci un diferencia pa Casa Cuna progreso. E formato di e golf tournament lo ta di 4 persona Florida Scramble (best ball). Tee time lo ta pa 9’or di mainta na Tierra Del Sol. Despues di e tournament lo tin dinner y e ceremonia nan unda cu lo entrega premio. Personanan cu ta desea di participa na e dinner so, cual lo ser prepara pa Tierra Del Sol, por paga

\$25.00 pa persona y asina tambe contribui na e bon causa. E costo pa team lo ta di \$2,500.- E sponsorship aki ta inclui 4 persona den un team, advertencia pa bo compania y dinner. Hunto nos por haci e diferencia pa Aruba. Yuda Aruba Way Yuda Aruba. E biaha aki, a peticion general, Aruba Way a dicidi di agrega 3 nivel di sponsorship adicional na e golf tournament di 2006. Esakinan ta e “Premiere Sponsorship” asina yama “Fofoti Sponsorship”, cual ta di \$10,000.- y ta inclui 4 hungador di golf, admision pa 12 persona pa e recepcion di “dinner & awards”, full banner cual ta ser exponi caminda cu tur hende ta check-in, full banner cu ta ser exponi na e recepcion di dinner y awards y reconocimiento prominente den articulonan den medianan di comunicacion. Tin tambe

e “Diamond Sponsorship” conoci como “Watapana Sponsorship” di \$7,500.- cu ta inclui 4 hungador di golf, admision pa 10 persona pa e recepcion di “dinner & awards” y full banner cual ta ser exponi caminda cu tur hende ta check-in y full banner cu ta ser exponi na e recepcion di dinner y awards. E “Platinum Sponsorship” conoci como “Flamboyan Sponsorship” di \$5,000.- ta inclui 4 hungador di golf, admision pa 8 persona pa e recepcion di “dinner & awards” y full banner cual ta ser exponi caminda cu tur hende ta check-in. Tambe tin sponsorship general pa personanan cu no ta golf di \$1,000.- Pa inscripcion por tuma contacto cu Haydelyn Chuckaree na Valero Aruba Refinery, P.O. Box 2150, Lagoweg 5, San Nicolas, Aruba. Telefon 297-589-4904.

Ganadornan di RBTT Youth Tennis Tournament ta train duro pa torneo na Suriname!

STA. CRUZ -- E ganadornan di e Torneo di Tennis Hubenil di RBTT Bank ta preparando nan mes duro pa e competencia di e RBTT Caribbean Youth Tennis Tournament 2006 cual e aña aki lo tuma lugar na Suriname. E torneo aki ta bay ta di e sistema Main draw - Poule system y ta dividi e muchanan den diferente categoria di edad.

E categorianan ta dividi e muchanan cu edad di te cu 10,12, 14 y 18 aña. Manera e entrenador Sjoerd de Vries mes ta comenta cu e muchanan ta hopi entusiasma pa bay competi na e torneo aki y dia pa dia ta train duro pa perfecciona nan weganan. E siguiente hobennan ta e ganadornan di e prome y segundo lugar di e RBTT Youth Tennis Tournament Aruba y e ganadornan di e prome lugar ta esunnan cu lo bay representa Aruba na e RBTT Caribbean Youth Tennis Tournament na Suriname den e luna di December:

Categoria te 10 aña:

Prome lugar
Mucha homber: Whyatt Lovera
Mucha muher: Sarah Yeguez

Segundo lugar
Jelle Nijboer
Genesis Giel

Categoria te 12 aña:

Prome lugar
Mucha homber: Fransz Sydow
Mucha muher: Thessaly Zimmerman

Segundo lugar
Alex Lovera
Staphanie Machena

Categoria te 14 aña:

Prome lugar
Mucha homber: Lionel Vrolijk
Mucha muher: Ayoni Guda

Segundo lugar
Joshue Hoek
Nixy caraballo

Categoria te 18 aña:

Prome lugar
Mucha homber: Jean Marc Arends
Mucha muher: Zoë Krohn

Segundo lugar
Alwin Leijnsner
Tanisha Hodgson

RBTT Bank ta duna palabra di elogio na e participantenan y di awor caba RBTT Bank ta desea nan hopi exito na Suriname.

Kiwanis Key-Club cu reunion urgente pa tur ex-miembro

STA. CRUZ -- ATENCION: EX-MIEMBRO DI KEY CLUB, nos mester cooperacion di tur ex-miembro pa organiza un REUNIE exitoso diabierna, 3 di November, 2006, den cuadro di nos 30 aña di existencia. Nos ta pidi tur ex-miembro pa tuma contacto cu nos advisor Claudine Ho

Kang You tel. 592-9558 y na su e-mail: <claudine_hky@setarnet.aw> y cu Nailah Sint Jago na <flyingrihno884@hotmail.com> pa asina nos por manda boso mas informacion. Danki di antemano y un boca bisa otro.

Cambio di orario di Aquathlon ASU Olimpiada e fin di siman aki

STA. CRUZ -- Pa motibo di careda di 1-2-3 km di IDEFRE, Aruba Triathlon Association (ATA) ta haci cambio den e orario di Aquathlon cu lo tuma lugar diasabra awor Oktober 14, 2006. ATA ta pidi disculpa y compresion pa e inconveniencia aki. Inscripcion ta cuminsa 7'or di mainta y e competencia mes lo start pa 7:30 di mainta cu careda na pia banda di oficina di Strandpolitie, sigui cu landamento na Palm Beach dilanti di Aruba Resort Spa & Casino (antes Wyndham) y despues pa termina cu careda na

pia. ATA ta invita tur tri-atletanan y interesadonan di tur edad pa participa na e prome serie di Aquathlon durante di siman di ASU Olimpiada 2006. Bo sa landa y por core na pia, wel bin join nos diasabra awor y demostra cu Aruba tin hopi talento deportivo. Traha bo team di relevo y bin challenge otro. Distancia categoria mucha te cu 12 aña ta core 200m, landa 100m y termina cu careda di 200m y e otro distancia ta core 400m, landa 200m y core 400m. Bini uno, bini tur, bin apoya nos atletanan.

Ta Bende



2 Hyundai

3 Yaris

Super Oferta Bon Prijs Yama awe mes Na Santa Cruz

Please contact Tel: 7417712

Pa mas informacion

Fin di siman deportivo en conexion cu siman di prevencion di candela

STA. CRUZ -- En conexion cu siman di prevencion di candela. Nos lo ta organizando un tremendo weekend di softball, domino y bolas. Turhendetakedacordialmente invita pa asisti na e actividad aki cu lo tuma lugar na Veld di Caribe. Cuminzando diabierna 13 di Oktober 2006 pa 6'or atardi y terminando diadomingo 15 di Oktober 2006 pa 7'or anochi. E teamnan di softball cu lo enfrenta otro lo ta como siguiente :

Diabierna 13 Oktober 2006
18:00 - 19:30 ploeg-C BRW v/s ploeg-A BRW (tene mi slang)
19:30 - 21:00 Valero Brandweer v/s Postkantoor
21:00 - 22:30 Red Skin Damas v/s Tanki L Damas
22:30 - 24:00 WEB nv v/s U. S.B.

Diasabra 14 Oktober 2006
11:00 - 12:30 ploeg-B BRW v/s ploeg-D BRW
12:30 - 14:00 Pariba di brug BRW v/s Pabao di brug BRW
14:30 - 15:30 Fraza (who's next) v/s M.C.S
15:30 - 17:00 Douane v/s APA
17:00 - 18:30 Salo Park v/s Sluggers
18:30 - 20:00 Happy

Brothers v/s Bad Devil
20:00 - 21:30 Bao Palo v/s Black 4 Ever

Diadomingo 15 Oktober 2006

11:30 - 13:00 Shot Stars v/s D.D. Brakes
13:00 - 14:30 Signos v/s Flatstone Vets
14:30 - 16:00 Crioyo Reds v/s Pova Polis
16:00 - 17:30 Daimari v/s Quis Queya
17:30 - 19:00 Polar v/s Coca Cola Warriors

Cada team mester paga un caha di cerbes na bar prome cu wega, e team ganado lo ricibi su caha bek plus e caha di e team contrario. Si e team no tin recibo e wega lo no por cuminza.

Tur wega lo wordo hunga riba Veld di Caribe y ta purba cuminza mas na tempo cu ta posibel. Ta pidi tur team pa ta na ora.

Personanan encarga cu e weganan lo ta Carlos Maduro y Denisio Benders. Personanan encarga cu e schedule ta Giovanni Leocadia y Carlos Maduro.

Lo tin un banda musical, Dj Mickel, Bar y Cushina bon surti A LA FIRE.

Comision di Fire Prevencion Week ta invita pueblo en general pa asisti na e tremendo actividad aki.

CPR: Cristo por Restaura

STA. CRUZ -- Ministerio di Hoben Catolico di Aruba, ta invita pueblo di Aruba general pa un anochi di Alabanza, diabierna awor dia 13 di Oktober 2006, na Centro Caiquetio na Paradera.

E anochi aki tin como tema C.P.R.: Cristo por Restaura. Kiko Cristo por restaura? Cristo Hesus por restaura tur cos nos por pensa riba dje.

Cristo Hesus por Restaura, problema den den famia; relacion kibra entre tata, mama, yiunan, famianan etc. E por restaura bo situacion social; adiccion, financiero, nos pais etc. Pero e mihor cos cu Hesus por restaura ta nos curazon herida. Na momento cu Hesus restaura nos curazon, sana nos heridanan, nos por tin paz den nos mes y esaki ta hiba nos na restauracion cu nos prohimo, cu tur

esnan cu nos a haci daño of cu esnan cu a haci nos daño. Con esaki ta sosode exactamente, nos por haya sa diabierna awor durante e anochi di Alabanza aki.

E anochi aki lo ta uno, yen di goso y ambiente, den e presencia di Dios. Musica di Alabanza lo ta den man di Ministerio di Alabanza y Adoracion (MAA), cu bao guia di Spirito Santo, lo deleita nos cu canticanan di adoracion.

Tambe lo tin algun snacks, soft y juice na benta. E anochi aki tambe lo tin oportunidad pa bo cumpra bo ticket pa un delicioso plato crioyo, como meta di nos "fundraising", cu ta tuma lugar dia 21 di Oktober. E platonan ta entre otro Bakijou, Papaya Stoba, Aros con pollo, soppi etc. Cumpra bo kaarchi diabierna awor, pa bo no keda sin disfruta di un tremendo plato.

Rumannan den Cristo, laga nos bin hunto, pa pidi Cristo Hesus pa restaura nos pais completo y haci nos dushi Aruba un isla mas mihor pa biba aden. Hoben y hoben-adulto cu a participa na Youth Explosion, laga nos ban topa diabierna awor y recorda e dushi ambiente cu nos a sinti na Youth. Bini cu bo famia completo y invita tur bo "friends" y coleganan di school. Hesus ta warda bo!

Pues pueblo di Aruba completo ta keda invita diabierna awor na Centro Caiquetio di 7:30-10:00 p.m. pa goza hunto manera un famia den Señor. Entrada ta completamente gratis. Djis bin cu un "smile" y un curazon habri pa ricibi hopi bendicion, sanacion, liberacion, paz y amor di Dios na abundancia. Dios Bendiciona boso ricamente!

Lidernan di Centro di Mucha ta termina curso Principiante y Avanza di Prome Asistencia/EHBO

STA. CRUZ -- Augustus y September, lidernan di centro di mucha a participa na curso "Prome Asistencia of EHBO", organiza pa Fundacion Pa Nos Muchanan. Tabata trata di un curso pa Principiante y uno di nivel Avanza. Instrucción pa e parti di Prome Asistencia tabata na encargo di un instructor reconocipa Red Cross/Rode Kruiz y e parti di Seguridad den centro di mucha tabata den man di Fundacion Pa Nos Muchanan.

Pa hendenan cu ta traha cu mucha ta di suma importancia pa reconoce situacionnan di emergencia, sa con pa actua, pero tambe sa con pa preveni

accidente.

Den e curso di Principiante lidernan a haya informacion con nan mester reconoce situacionnan di emergencia, con mester actua y duna yudanza adecua na mucha y otro hende den situacion di emergencia. Tambe a practica varios tecnica di duna yudanza.

E participantenan di e curso Avanza, fuera di a repasa tur informacion y practica tecnicanan di Prome Asistencia, a concentra tambe riba aspectonan di seguridad den centro di mucha y riba traha plan di emergencia.

Entregamento di certificado cu tin validez di 2 aña, a tuma lugar dia 2 di September,

pa grupo di Principiante y dia 23 di September, pa grupo Avanza. Lidernan cu a participa na e cursonan ta bin di Panda Speelschool, Centro Feliz Dia, Speelschool "Ons Hartje", Centro Hubenil "Bon Tardi", Centro Mimositos, Goegi Speelschool, Big Bird Speelschool, Barney's Speelschool, Mini Mi Daycare, Cas pa Mucha, Pasa Dia Infantil Te Aworo, Dinosaurius, St. Kiddies, Melody Speelschool, Chikitin Bin Bin y Traimerdia Noord.

Fundacion pa Nos Muchanan ta duna e lidernan aki pabien y ta desea nan éxito den nan trabao cu mucha.

Fundacion "Herencia Historico di Aruba"

Ultimo dianan di "EXPO indian"

STA. CRUZ -- Herencia Historico di Aruba ta participa na Comunidad di Aruba, cu e exposicion di Indian ta den su ultimo dianan. Por pasa bishita e exposicion na Instituto di Cultura entre 4'or te 9'or di anochi. Na mes momento e fundacion kier haci un invitacion pa presentacion di nan programa audio-visual cual ta diabierna 13 di Oktober pa 8'or di anochi den Centro di Playa P'abao. Entrada ta gratis.

Aruba ta yuda recauda fondo pa e American Cancer Society

STA. CRUZ – Riba dia 4 di Oktober, Director Regional di Benta pa Meet Aruba, Donna Del Gallo, a participa den e asina yama “American Cancer Society Ball.” E evento a wordo organiza pa

Aruba, bibando den Colony na Sero Colorado y ta un di e anchornan cu a traha mas largo cu un afiliado di ABC na Merca. Jorge Pesquera, Presidente y CEO di e Aruba Hotel & Tourism

Association, ta raporta cu Maureen tabata contento di por duna su nomber y imagen na e American Cancer Society y na su isla favorito, Aruba.



recauda fondo pa e lucha contra cancer. Meet Aruba a yuda pone hunto un “Aruba Getaway Package” hopi atractivo cu a ricibi e di dos bid mas halto di e subasta bibo e anochi ey, cu un suma impresionante di \$2,000.

E fondonan a wordo ricibi cu gratitud y un danki special ta bay pa e Occidental Grand Aruba y Radisson Aruba Resort & Casino cu a duna tres anochi complimentary y na Red Sail Sports cu a duna un Sunset Sail pa dos.

Riba e potret por mira di robes pa drechi, Eleni Pahno, Maureen Bunyan – kende ta e ABC 7 News Anchor y Chairperson Honorario di e Ball, y Donna Del Gallo, Director Regional di Benta pa Meet Aruba.

Maureen Bunyan a pasa un parti di su hubentud na

Aruba Latin Charter



El Caribe Presente Con Vuelos a Santo Domingo y Haiti

Reservaciones En Aruba
Van Leuwenhoek 3-B
Tel.: 563-1051
En Santo Domingo
Tel.: (001-809) 826-4444

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

<div>CUARCAO</div> <div>1 4507</div> <div>2 2193</div> <div>3 3475</div>	<div>DIARIO</div> <div>1 7025</div> <div>2 6320</div> <div>3 3152</div>	<div>LOTTO CAT.</div> <div>1 1506</div> <div>2 8959</div> <div>3 0258</div>	<div>BIG 4</div> <div>0090</div> <div>SUPER 4</div> <div>0224</div>	<div>ZODIAC</div> <div>7250</div> <div>SIGNO</div> <div>Sagitario</div>			
<div>LOTTO DI DIA</div> <div>0608101924</div>				<div>TOP 95</div> <div></div>			
<div>LOTTO</div>	<div></div>	<div></div>	<div></div>	<div></div>	<div></div>	<div>Letter</div>	<div>Joker</div>
<div>STO. DOMINGO</div>	<div></div>	<div></div>	<div></div>	<div>SOL</div> <div></div> <div>De Puebla</div>			

CLASIFICADO

Ta Busca

Un woontrailer den bon condicion pa cumpra.

Di 1 of 2 camber, baño, cushina.

Yama na: 743-9457

Ta Bende

Ford Explorer Sport Trac

4 doors 2003

Full Equiped

Pa mas informacion

yama

Tel: 7420562



Inkomstenbelasting 2005 ?

Nos ta yena aangifte inkomstenbelasting nobo

Y tambe di añanan biew. Nos ta busca bo formulario na bo cas, yen'e, saca copia y entreg'e pa bo y trece bek na bo cas cu stempel di Ontvanger der Belastingen.

Mas di 15 aña di experiencia ariba e tereno aki. Nos ta brinda tur e servicio aki pa un prijs razonabel. Bo privacidad ta nos garantia.

Tel/Fax: (297) 588-1630 of Cel: 740-4706 / 7372006

Email: iqvision@setarnet.aw

I.Q Vision Consultancy

TICO WESTER VERF Y DAK CONTRACTORS



Pa tur trabao di verf, paden y pafor. Acabada profesional, trabao garantizá y cu perfeccion.

Yama nos na tel.5854112 of 5616705 y puntra pa un cotisacion. Sabana Grandi 40-A

Mito Upholstery

Cashero 1^a, Santa Cruz
Tel: 5852843 – 5635854

Ta fura bo auto completo, set di muebles di bo cas. Bon prijs, trabao garantiza, No warda na ultimo ora. Yama awor mes.

Southern Dust Workes NV

Tin mester di:
Carpinte/Carpinteros
Helpers/Ayudantes
Metsla/Albañiles

Solamente hende local of cu permiso y si no tin permiso no tin nodo di solicita. Pasa personalmente na Mahuma 47H of na telefon 5855847

Carpinte Shop

Si bo ta buscando e manera pa renoba bo cushina Of traha un diseño nobo? Ata bo solucion. Nos ta traha cu tur sorto di palo Ceder, palo blanco, fura cu formica y tambe palo berde Nos ta cla pa sirbi bo Tuma contacto cu Ramon Carpinte fini Na tel: 561-6013

Porch & Bake sale Hato # 26

Diasabra 7 Oktober 2006

Ora: 9'or pa 3'or
pañá, tools etc.


Truck di Papi Sam tey bek

Cu horario:
Den siman 7:00 p.m. – 1:00 a.m.
Den weekend 7:00 p.m. – 3:00 a.m.
Tur dialuna nos ta cera.

Les di
COMPUTER
Pakket **FL.175**

- ✓Word XP
- ✓Excel XP
- ✓E-mail/ Internet
- ✓QuickBooks Pro

Tel. 5880950-7438585

October 
Afl.175

- Supervision Basico**
Oct 9 /16 /26 /30/ Nov.6
- Introduction to Business**
Oct 9 /16 /26 /30/ Nov.6
- Quality Management I**
Oct 13/20/27/ Nov.3/10

Fundacion Instituto Universal ☎5837625

Bruha den tur e reglanan nobo di DIMAS?

Mester conseho di permiso di trabao y estadia?

Yama Yury Reality Consultancy na telefon: 561-1520
Yama despues di 5'or di atardi. Conseho na telefon ta GRATIS.

“Nos tin amplio conocimiento di tur regla di DIMAS”

Quality Sand & Stone

**Pa traha un Bon Cas
bo mester di:**

1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.

Tel: 585-8448

Dilailah Beauty Clinic

Dilailah Beauty Clinic ta ofrece bo Permanent Make-up
E solucion pa bo Cejas,
Eye-liner y Lip- liner
No perde mas tempo, nos tin mas di 10 aña di experiencia.

Pasa awe mes na Fergusonstraat # 89
of yama na Tel: 582-3872 / Cel: 730-2727



150	2163	4518	300	6553	3000	8716	300	10854	200	12764	2000	15103	300	17244	300	19316	300	21367	300	23754	200	26065	300	28476	300	30854	200	33142	300
151	2206	4553	300	6554	300	8732	300	10863	150	12764	*****	15116	300	17254	300	19354	200	21416	300	23763	400	26092	300	28479	300	30855	300	33154	200
152	2216	4554	500	8000	300	8754	200	10916	300	12786	300	15136	300	17254	200	19363	150	21454	300	23769	300	26116	300	28516	300	30863	150	33158	300
153	2248	4558	300	6555	3000	8763	400	10932	300	12790	300	15154	200	17260	300	19371	300	21458	300	23816	600	26154	200	28554	500	30864	300	33163	150
154	2254	4563	150	*****	300	8788	1000	10942	300	12809	300	15163	150	17262	300	19416	300	21463	150	23834	150	26163	150	28563	150	30877	300	33176	300
155	2263	4589	300	6563	150	8803	300	10954	300	12816	600	15192	300	17263	300	19425	300	21492	300	23854	200	26167	300	28564	300	30915	300	33216	300
156	2273	4590	300	6573	300	8815	300	10957	300	12854	200	15193	300	17268	300	19432	300	21516	300	23863	150	26216	300	28568	300	30916	300	33238	300
157	2300	4616	300	6584	300	8816	600	10963	150	12863	150	15216	300	17284	300	19454	300	21554	500	23877	300	26223	300	28597	300	30941	300	33254	200
158	2332	4654	200	6616	300	8854	200	10990	300	12916	300	15223	300	17288	300	19463	150	21563	150	23879	300	26254	200	28616	300	30954	200	33263	150
159	2348	4663	150	6631	300	8857	1000	ELF	300	12925	300	15254	200	17298	300	19476	300	21616	300	23909	300	26263	150	28654	300	30963	150	33279	300
160	2354	4716	300	6654	200	8863	150	DUIZEN	300	12963	150	15263	300	17298	300	19488	300	21622	300	23916	300	26316	300	28654	200	30963	150	33279	300
161	2363	4716	300	6654	200	8863	150	DUIZEN	300	12963	150	15263	300	17298	300	19488	300	21622	300	23916	300	26316	300	28654	200	30963	150	33279	300
162	2369	4754	200	6656	300	8888	300	10990	300	12976	300	15292	300	17346	300	19516	300	21663	150	23954	200	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
163	2416	4763	400	6663	150	8903	300	11002	750	12982	300	15316	300	17354	300	19542	300	21672	300	23982	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
164	2445	4764	300	6665	300	8916	300	11016	300	12982	300	15318	300	17354	300	19542	300	21672	300	23982	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
165	2454	4780	200	6695	300	8925	300	11052	300	12982	300	15318	300	17354	300	19542	300	21672	300	23982	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
166	2462	4804	300	6710	1000	8926	300	11054	200	12982	300	15335	300	17399	300	19585	300	21716	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
167	2463	4816	600	6716	300	8948	300	11063	150	12982	300	15354	200	17416	300	19599	300	21754	200	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
168	2500	4816	300	6754	200	8951	300	11066	300	13016	300	15363	300	17454	300	19616	300	21763	400	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
169	2516	4823	300	6763	400	8954	200	11080	300	13027	300	15367	300	17463	300	19616	300	21763	400	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
170	2523	4854	200	6786	300	8963	150	11088	300	13043	300	15416	300	17465	300	19643	300	21834	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
171	2534	4863	150	6816	600	8977	300	11089	300	13054	200	15425	300	17504	300	19654	200	21854	200	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
172	2554	4912	300	6854	200	8988	300	11089	300	13063	150	15435	300	17516	300	19675	300	21854	200	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
173	2563	4916	300	6863	150	8993	300	11116	300	13071	300	15435	300	17516	300	19675	300	21854	200	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
174	2610	4922	300	6884	300	9001	300	11132	300	13105	300	15463	300	17554	500	19676	300	21892	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
175	2616	4938	300	6894	300	9001	300	11154	200	13106	300	15470	300	17563	150	19686	300	21898	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
176	2627	4940	300	6912	300	9016	300	11156	300	13107	300	15514	300	17616	300	19711	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
177	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
178	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
179	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
180	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
181	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
182	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
183	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
184	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
185	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
186	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
187	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
188	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
189	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
190	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
191	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
192	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
193	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
194	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987	300	33316	300
195	2629	4948	300	6916	300	9016	300	11163	150	13116	300	15516	300	17654	300	19716	300	21916	300	23994	300	26352	300	28662	300	30987</			



powered by:



Diasabra 21 di October 2006

"Caredanan di Streetlegal"

Auto, Motorcycle y Scooters

WINNER TAKES ALL

Entrada general Afls 10,00

Diadomingo 22 di October 2006

"Family Day combina cu caredanan den 5 categoria"

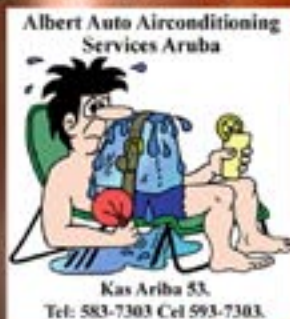
Quadracers, Sportmans Bike, No Box Cars, Import Class

Winner takes all?..

Special event "Who get the quickest 4 cylinder Heads-Up"

Entrada Afls 10,00

Inschrijving Diamars 17 di October na e parking lot di Papa John's Pizza dilanti Top 95.1 FM na Sta. Cruz pa 7:30 pm. Waak pa bo t'ey!!!!!!!



Designed by: Marcell

Feliz Cumpleaños Mahinder

Awe, Friday 13th, ta cumpli un aña mas di bida, Mahinder. Felicitacion ta bin di parti di un y tur di Top FM 95, Rumba 91.5 FM, Solo di Pueblo, Special Car Rental y tambe di parti di famia Croes. Gefeliciteerd Mahinder en vergeet de "BOLO" niet. We got ya!!



Happy Anniversary!!

Awe 13 di Oktober 2006 ta celebra e di 11 aniversario, Cosme y Jane Alberts, hunto cu nan yiunan Andrew y Benjamin Alberts. Pabien ta bin di famia Alberts y Peña completo. Solo di Pueblo tambe kier a desea Cosme y Jane hopi aña mas di feliz bida matrimonial. Felicitacion tambe ta bin di parti Yeya.



Hiep Hiep Hoera

Awe, e prinses dushi di Mahuma, Aaliyah, ta haci 3 añito di bida. Pabien y hopi sunchi di su mama Mairi, di su dudu Ernita, di su welo Franklin y tambe di su bisawela Mama Mai y Papa Mito, sin lubida su padrinonan Marvin, Gregory, Leylay, Jennifer. Hopi braza y sunchi di tante Ina y Lulu. Omo Edwin, Tanta Bettie y omo Shondo, tambe di Aldo y di Tanta Lenny y omo Chito y di su tanta Dita y Papi Sabe. Y corda stop di come mangel. Tambe ta manda pabien pa su omo Eric, kende tambe ta haci aña awe.



Feliz Cumpleaños

Awe nos lo sumpra 2 bela, pa e prins di cas Naqione Fuentes, kende a cumpli aña. E ta ricibi un truck yen di braza y sunchi di su papi Naldo y su mami Deyanira y di su ruman stima Jodeyson, su tantinan Pudi, Aya y Anouska, omo, primo y primanan, Mito y Percy. Sin lubida su mama y papa cu ta malcrie hopi. Su Opa y Oma, su bisawelanan y bisawelo, su padrino y madrina y demas famia cu ta stime hopi y lo celebra hunto cu e prins su fiesta di CARS.



Congrats!!

Awe "FRIDAY THE 13" ta di fiesta e prima loco loco cu no kier acepta cu el'a yega "30"..... Ludmilla!!!!

Pabien di parti bo mama Lucia, bo tata Roly, bo amornan Brandon y Demis, el hermano Trino & family, el inseparable Popy y di mes di parti nos mes mes, Sherry, Eric, Gian, Howard, Cijane, Nikita, Anais, Sidney, Ryan, Annie, Marjoline, Daniel, Jayson, Randy, Mirla, Bea, Feli, Raymond, Jeumar, Janella, Gaby, Chriss, Klayton. Many hugs & kisses di parti nos tur completo. Click riba ACCEPT LUD!!!!!! God bless you !!!!!!!

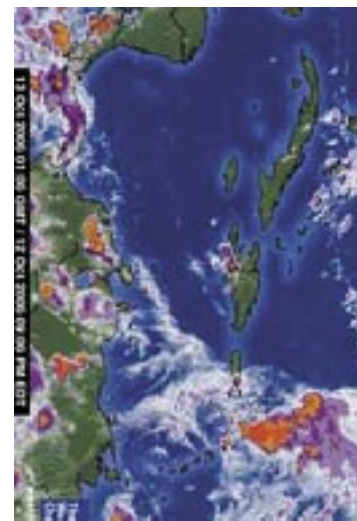


Feliz Cumpleaños

Yes girly, you're 30 now !!!! Happy Birth Day Ludmila and the very best wishes from your friends in The Netherlands; Iris D., John O., Angela, Gio, Elton E., Robert K., Janice, Shareen, Joann and Alex. We did not forget!!!!!!



Pronostico di tempo pa islanan ABC



STA. CRUZ -- Tempo: Cielo lo ta parcialmente nubla, de bez en cuando hopi nubla y awe tardi lo keda seco. Den oranan di awe marduga y mainta tin chens pa algun awacero cu localmente por wordo compaña pa lamper y strena.

Biento: Swak te modera for di principalmente direccion oost; forza 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo). Den dia of den awacero de bez en cuando basta fuerte den rafaga; forza 5 (31 te 39 km/ ora, 17 te 21 nudo).

Situacion general: Un disturbio swak riba parti noord di Venezuela y Colombia lo causa den proximo 24 ora formacion di bastante nubia. Algun di nan lo alcanza nos islanan y produci algun awacero cu localmente por wordo compaña di strena y lamper.

Condision di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta generalmente entre di 0.5 y 1.5 meter. Den y den becindario di awacero localmente mas halto.

Fiesta di La Birgen di Fatima na Misa di Dakota

STA. CRUZ -- Diabierna, 13 di Oktober 2006, pa 6'or di atardi lo tin un procesion den cayanan di Dakota sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or di anochi. Despues lo sigui un brindis.

Pastoor Daniel Szpila ta invita tur parokiano di Dakota, e pueblo di Aruba en general, muy especial devotonan di Mama Maria, e colonia Portugues y e fielnan Latino pa asisti na e celebracion aki.

Laga nos bin hunto pa pidi intercesion di Nos Mama stima na Señor nos Dios pa paz por reina na mundo y ariba nos dushi Isla di Aruba.



Don Pedra Restaurant

Situa na De La Sallestraat # 26 Lokaal 1 Telefoon : 5881285

Cu cumindanan Portugues y Internacional. Nos ta habri pa lunch y dinner for di :
Diamars pa diasabra di 11:45 am - 2:45 pm Pa dinner di 5:00 pm -11:00 pm
Diadomingo : 11.00 am – 8.30 pm Nos ta cera tur dialuna.



Nos tin e prijs pa bo cartera y cu servicio profesional.
Bin disfruta di nos especialidad di cas: Espetada Portuguesa, nos Bacalou y mucho mas.
Chef Yosmil Sananes y Host ta wardabo



Sta. Cruz 32-C, Tel: 585-0373/ Fax 585-7424

COMPUTER COURSE SCHEDULED!!

Curso di Computer Pa Nobato!!

Dia: 7 September

Duracion 8 siman / 2 luna / 1 biaha pa siman

Orario: 6:30 pm t/m 8:00 pm

EDAD: 17 aña pariba

Inscripcion: Awg. 50,=

Costo: Awg. 150,= pa luna

Curso Especial pa Amanan di Cas (solamente pa hende muher)

Cuminzando dia: 11 y 13 di September / 2 grupo nobo

EDAD : Adulto

Duracion: 2 x Luna / 1x biaha pa siman

Orario: 10:00 am -11:30 am

Costo: Awg. 150,= pa luna

Inscripcion: Awg. 25,=

QuickBooksPro 2002

Dianan: 11-13-18-20-25

Duracion 5 dia di Curso

Orario: 7:00 pm – 9:00 pm

Costo: Awg. 175,=

Inscripcion: Awg. 50,=

Curso di Internet Security

(preveni pa otro waak bo email, waak bo file nan personal y mucho mas)

Dianan: 27-September-2-4-9-11-16 di Oktober 2006

Orario: 7:00 pm - 8:30 pm

Costo: Awg. 175,= pa persona

Inscripcion: Awg. 25,=

Curso di Computer especialmente pa MUCHA

Cuminsando dia: 26 di September 2006

Duracion: 3 luna / 2 biaha pa siman

Orario: 2:00-3:30 pm of 4:00-5:30

Costo: Awg. 150,= pa luna

Inscripcion: Awg. 25,=

EDAD: 8 aña te cu 13 aña

Siña kico ta Internet

Habi bo propio e mail adres /siña chat /con pa conversa online /webcam /con pa search riba internet etc.

Duracion un dia so!! Dianan: 12 y 19 di September 2006.

Orario: 7:00 pm-8:30 pm

Costo: Awg. 50,= pa persona

Webpage Design

Dianan: 30 di September y 7-14-21-28 di Oktober 2006.

Edad: 15 aña pariba

Orario: 10:00 am-12:00 pm

Costo: Awg. 200,=

Inscripcion: Awg. 25,=

Tuma curso cerca nos y participa pa gana un computer nobo den luna di Oktober!!!



He only took my hand.

**You've got to understand
God didn't take me from you,
He only took my hand.**

**When I called out in pain that day,
The moment that I died,
He reached down and took my hand,
And pulled me to His side.**

**He pulled me up and saved me
From the misery and pain.
My body was hurt so badly,
I could never be the same.**

**My search is really over now,
I've found happiness within,
All the answers to my empty dreams
And all that might have been.**

**I love you all and miss you so,
And I'll always be nearby.
My body's gone forever,
But my spirit will never die.**

**And so, you must all go on now,
And live, and understand.....
God did not take me from you,
HE ONLY TOOK MY HAND.**

**Alavez ta invita tur amigo,famia y conocirnan pa un
santo sacrificio di misa awe ,pa 7:00 p.m. na misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, recordando
e di ocho luna di fayecimento di nos inolvidabel
esposo,tata,ruman,yui sobrino,swa y yerno PINO
SUAREZ.**

**You will live forever in our heart,
Sandra,Kassandra,Stephanie Suarez- Croes.**



923	300	3101	300	5316	300	7442	300	9523	300	11663	150	13916	300	16010	300	18054	200	20239	200	22416	300	24795	300	27163	150	29454	200	31854	200	34190	300
954	200	3116	300	5327	300	7454	200	9554	300	11703	300	13931	300	16016	300	18063	150	20254	300	22422	300	24800	300	27216	150	29463	300	31863	150	34209	300
957	300	3163	150	5348	200	7463	300	9563	300	11712	300	13931	300	16023	300	18106	300	20263	300	22430	150	24810	300	27235	300	29463	300	31905	300	34216	300
963	150	3163	150	5354	200	7463	300	9563	150	11716	300	13956	300	16031	300	18116	300	20293	300	22454	750	24854	200	27254	200	29554	500	31916	300	34237	300
964	300	3216	300	5363	150	7470	300	9567	300	11754	300	13962	300	16054	300	18163	200	20298	300	22463	150	24863	150	27263	150	29563	150	31921	300	34254	200
998	300	3240	300	5412	300	7480	300	9604	300	11763	400	13963	150	16060	300	18163	200	20316	300	22486	300	24916	300	27286	300	29572	300	31954	200	34254	200
		3250	300	5416	300	7516	300	9616	300	11784	300			16063	300	18166	300	20319	1000	22508	300	24933	300	27309	300	29605	300	31958	300	34263	150
		3254	200	5454	200	7527	300	9621	300	11786	300			16065	300	18177	300	20354	300	22516	300	24954	300	27316	300	29616	300	31963	150	34286	300
		3263	150	5463	150	7554	500	9652	300	11816	600			16116	300	18178	300	20362	300	22554	500	24962	300	27347	200	29653	300	31990	300	34297	300
		3316	300	5488	300	7563	150	9654	200	11854	200			16154	300	18180	300	20366	300	22558	300	24963	150	27354	200	29654	200			34316	300
		3354	1000	5503	300	7571	300	9663	300	11856	300			16155	300	18190	300	20372	300	22563	150	24975	300	27363	200	29663	150				
		3357	300	5516	300	7580	300	9674	300	11863	150			16163	300	18203	300	20408	300	22567	300			27387	300	29674	300				
		3357	1000	5528	300	7616	300	9685	300	11863	150			16163	300	18215	300	20416	300	22584	300			27416	300	29685	300				
		3383	300	5551	300	7630	300	9716	300	11889	300			16175	300	18216	300	20433	300	22616	300			27454	300	29685	300				
		3390	300	5560	300	7637	300	9718	300	11916	300			16198	300	18220	300	20444	300	22623	300			27463	300	29690	300				
		3410	300	5560	300	7650	300	9754	200	11920	300			16209	300	18233	300	20454	300	22654	200			27478	300	29703	300				
		3414	300	5563	150	7653	300	9756	300	11944	300			16216	300	18234	200	20460	300	22663	150			27492	300	29748	300				
		3414	300	5570	300	7654	200	9763	300	11945	300			16232	300	18263	300	20463	300	22676	150			27516	300	29754	200				
		3454	200	5576	300	7662	750	9764	300	11954	200			16254	300	18265	300	20505	300	22712	300			27517	300	29763	400				
		3463	150	5615	1000	7662	300	9769	300	11963	150			16255	300	18265	300	20516	300	22712	300			27517	300	29763	400				
		3471	300	5616	300	7682	300	9772	300	11972	300			16263	300	18292	300	20524	1000	22728	300			27528	300	29816	600				
		3482	300	5636	300	7716	300	9806	300					16316	200	18316	300	20524	300	22754	200			27542	300	29835	300				
		3512	300	5642	300	7733	300	9816	600					16334	300	18354	200	20554	300	22754	200			27554	500	29854	200				
		3516	300	5654	300	7754	200	9829	300					16354	200	18363	150	20563	300	22770	300			27563	150	29855	300				
		3554	500	5654	200	7763	400	9854	200					16363	300	18367	300	20567	300	22773	300			27577	300	29855	300				
		3563	150	5663	150	7788	300	9863	150					16381	300	18372	300	20616	300	22773	300			27577	300	29855	300				
		3566	300	5666	300	7816	1500	9878	300					16409	300	18383	300	20628	300	22816	300			27616	300	29855	300				
		3567	300	5667	300	7823	300	9887	300					16416	300	18410	300	20653	300	22849	200			27646	300	29855	300				
		3569	300	5669	300	7854	200	9916	300					16454	200	18416	300	20654	300	22854	200			27654	200	29954	200				
		3629	300	5676	300	7863	150	9934	300					16455	300	18445	300	20663	1000	22863	150			27658	300	29963	150				
		3636	150	5737	300	7864	300	9941	300					16460	300	18445	300	20686	300	22866	300			27658	300	29963	150				
		3674	300	5754	200	7886	300	9946	300					16463	300	18454	300	20690	300	22892	300			27675	150	29984	300				
		3708	300	5763	400	7916	300	9954	200					16485	300	18454	200	20712	300	22900	300			27675	300						
		3716	300	5785	300	7922	300	9963	150					16505	300	18456	300	20716	300	22909	300			27697	300						
		3751	300	5801	300	7926	300							16528	300	18463	150	20718	300	22916	300			27716	300						
		3756	300	5816	600	7954	200							16530	300	18516	300	20725	300	22954	300			27725	300						
		3766	300	5854	200	7963	150							16549	300	18517	300	20746	300	22963	150			27754	200						
		3773	300	5868	300									16554	300	18523	300	20753	300	22981	300			27763	400						
		3816	600	5916	300									16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		3857	300	5954	200									16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		3863	150	5963	150									16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		3900	300											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		3916	300											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		3935	300											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		3954	200											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		3958	300											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		3963	150											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		4006	300											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		4016	300											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		4046	300											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		4054	200											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		4063	150											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		4083	300											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		4116	300											16554	300	18523	300	20753	300					27763	400						
		4149	300											16554	300	18523	300	20753	300												

Oportunidad pa Trabao

Ta Busca

Satkar Center NV
Ta Busca pa drenta
den servicio1 FLOOR
MANAGER
Por acudi of bel na
Tel: 5827502
Of pasa personalmente
na Caya G.F.Beticocroes
#75A

Ta Busca

Trendy Home Builders &
Contractors
Tel: 9938345 / Fax:
5883622
Ta busca
Stucador / Timmerman (4)
Dakbedekkers (4)
Metselaars (3)
Helpers (3)

Ta Busca

The Discount Carwash
Bubali 107 – E
Autowasser
Pasa personalmente
of yama
5940815 / 5872836

Ta Busca

Gurlinck Wholesales NV
Ta Busca pa drentaden
servicio
1 FLOOR MANAGER
Por acudi of bel na
Tel: 5822818
Of pasa personalmente na
Ooststraat # 5

Ta Busca

Garcia Welding N.V.
Savaneta 195-C
Tel: 584-6411
Mester di 2 Lasser

R.W. MC CONTRACTING NV

TA BUSKA PA DRENTA DEN SERVICIO
-2 KARPINTE
-3 METSLA
-2 VERFDO
-2 SCHOONMAKER
-2 RUBBOUW TIMMERMAN
PA MAS INFORMACION
POR JAMA NA TEL: 7333623

Ta Busca

Trabao
Trendy Home Builder
Ta busca
4 Stukadoor
si bo ta interesa yama na
Tel: 9938345 / 5883622
Entre 1 – 4pm

Ta Busca

Mc Giver Frion
Balashi 77
Tel: 963 – 4706
Ta busca
2 koel monteur
Preferibel pasa
personalmente

Ta Busca

Fundashon Iglesia
Universal di reino di
Dios
Sabana Blanco 20-D
Tel: 5832444
Ta busca
Predikant

ALTUSA general Contractor N.V.

Ta busca
5 Metselaar
4 Carpinte
Solicita
Caya Milo Croes 106
Pa mas informacion
Yama: 5882582

Ta Busca

JoBri LanDev N.V
San Miguel 14-E
Tel: 587-0797 – 593-0225
Mester di 3 Cleaner

Ta Busca

Discount Services
Bubali 107 – E
4 Tuinman
Pasa personalmente of
yama
5872836 / 5940815

Ta Busca

Un persona pa haci
trabao di cas.
Orario: 10 am – 5 pm
Bo ta interesa?
Yama: 5623808/
5606447

Ta Busca

Helper y Soldado
Metalworks N.V.
Pasa personalmente
na oficina
Tel: 5857710
Papilon 105
Santa Cruz

M.I.S

Most Inovate Services
Ta busca trahado
urgentemente pa
Housekeeping.
Interesado por yama
na 567-9696 pa mas
informacion

TA BUSCA URGENTE PA SU CLIENTENAN

Casnan den bon condicion entre
75.000 - 175.000

Bo kier bende bo cas? Laga nos intermedia pa bo.



PROFESSIONAL REAL ESTATE
Savaneta # 316 • Tel: 593-1403 / 584-7324 • Fax: 584-3822

Ta Busca

Joey's Restaurant 2
Cocktail Lounge
Bubali 69-C
Tel: 587-1212
Ta busca
2 Dishwasher
Preferibel pasa
personalmente

Ta Busca

Decoration Center ta
busca
(3) tres schilder cu
experencia di 5 aña.
Pa mas informacion tel:
583-7575.

Ta Busca

J & T Full Services N.V.
Orinocostraat 37
Tel: 5840419
Ta busca
Welder
Laser
Pipe Fabricator
Constructie Helper
Instruments Technician

Ta Busca

Creaciones Elicor un
modista,
cu 5 aña di experencia.
Pa mas informacion
yama 562-0447.

Ta Busca

Mem Consultancy N.V.
Mons. Nieuwindstraat 1
Tel: 5849577
Ta busca
CAD Operator
Ingeniero Civil

Ta Busca

Un persona pa traha
den snack-truck na
Sta. Cruz
Orario: flexibel!
Tel. 5623808/
5606447

Ta Busca

Joey's Restaurant 2
Cocktail Lounge
Bubali 69-C
Tel: 587-1212
Ta busca
2 Dishwasher
Preferibel pasa
personalmente

Ta Busca

**Cerd Construction
Equipment Rental
Depot N.V.**
Bushiri 32
Tel: 5885555
Ta busca
Machine Operator

Ta Busca

Mc Giver Frion
Balashi 77
Tel: 963 – 4706
Ta busca
2 koel monteur
Preferibel pasa
personalmente

Ta Busca

Un hulp chauffeur
(autobus)
Pero mester tin su
propio van
Pa mas informacion
Contact tel: 7404604

Ta busca

Mc Clain Contracting
N.V
2 Helper Metselaar
2 Stucador
Pa mas informacion
Por yama na Tel:
7333623

Ta Busca

El Tumi Multiservices
Noord Cura Cabay # 57
Savaneta
Ta busca
Cleaner
Arbeider
Metselaar helper
Timmerman
Pasa personalmente of
yama
5650086 / 7350086

Oportunidad pa Trabao

Southern Dust Workers NV

Tin mester di:
Carpinte/Carpinteros
Helpers/Ayudantes
Metsla/Albañiles

Solamente hende local of cu permiso!

Si no tin permiso no tin mester di solicita. Pasa personalmente na Mahuma 47H of na telefoon 5855847

Van Kessel Havenbouw N.V.

Ta busca pa drenta den servicio

1 Werkbereiding

Por yama na tel: 5852145

Contact Mevr. Helen
Jong-Croes

Oduber Tropical Foods N.V.

Necesitamos una cocinera y persona para venta y cajera

Comenzando inmediatamente

Pago negociable

Para mas informacion llamar al 747-1412 – 585-8459

Tin mester

Retail Management
Services

Tin mester di
2 Schoonmaakster
cu experiencia

Tel: 5836781

Ta Busca

ROMERO SERVICES
AIRCONDITIONING & ELECTRICAL
MAHUMA # 36
CELL. 5930026

SOLICITA PA TRABAO-
Ta busca
un Koelmonteur cu rijbewijs
Si tin hende ta interesa please
Yama 5930026

Tin mester

Water Treatment Pool
Services
Helper den Construcion
Adres : Paradera # 40 E
Preferible pasa
personalmente.
Tel : 5833720 - 7330502

The LANDSCAPER

Awa a jobe duro den e dianan aki , jerba a crese grandi y halto den bo cura ?
mama y tata ta traha y no tin tempo , no ta problema jama nos y nos lo bin hasi un bishita na bo cas of negoshi pa asina dunabo un prijs pa e trabownan cu mester wordo hasi. E servicionan cu nos ta duna actualmente ta lo siguiente :

- chapi jerba
 - corta mata grandi
 - drecha nan hasinan bunita ,
 - tira tur e jerba y resto di matanan cu nos a corta na dump,
 - encaso cu bo mes a hasi bo cura limpi y bo no tin auto pa hiba e sushi na dump, jama nos y cu mucho gusto nos lo tire afo pabo.
- Nos ta traha na un prijs rasonabel;]cu machine nan nobo nobo pa asina nos por duna un miho servicio na nos clientela. pa mas informashon por tuma contacto cu nos na tel :

5694455

Nos ta traha di dialuna pa diabierna di 8:00 am pa 6:00 pm

Nos ta na bo ordo : di antemano danki pa bo confiansa

Ta Bende

Ta Bende

Un Deawoo Lanos 1999
A/C, A.T.M. Afl. 6.800,-.
Un bumper pa trek
Afl.250,-
Un set di stoel pa Toyota,
Bucket Seat Afl.175,-
Cel: 568-8826



TA BENDE

Un Korando año 2000
Den bon Condicion
Prijs: Afls.12.000,=
Tel: 586-4252 Cell: 593-7293

Quality Sand &

Ta bende Santo, Piedra,
Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa
diasabra merdia Calidad
ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon:
5858448

Ta Bende

Stoof nobo nobo cu forno
Afl. 400,-
Frigidaire nobo nobo
Afl. 750,-
Ideal pa apartamento
Pa mas informacion
Yama: 5672583

Ta Bende

4 Mac Wheel
5x100x"15
Cel:
5930163

Ta Bende

Un frigidaire color
blanco
1 año bieu
Practicamente nobo
Haltura 4'5"x1'9"w pa
Afls. 450,-
Telefon 5840933

Ta Bende

For sale by owner..
House in Savaneta
220 m2 built up area
Property Land 2120 m2
As is were is!
Call Cellular:
592-0629 or 964-4520.

Ta bende Mata di Coco

Ta bende Mata di Coco
grandi caba, cla pa planta
Diadomingo 8 di Oktober 2006
Na: Warawara # 32
Banda di Urataka Center bay Zuid:
(na bo man drechi tambe)
Ta bende entre 7:00 a.m. te cu 6:30 p.m.
Bo por yama na :
Telefoon ta 584-2747



Celebracion di aparicion di La Birgen Maria na Fatima



STA. CRUZ – Tur miembro di apostulado mundial di Fatima Aruba, hoben y cadet, ta wordo poni na altura cu dia 13 di Oktober, 2006, tin celebracion di e ultimo aparicion di la Birgen Maria na Fatima, Portugal, dilanti e videntenan

Jacinta, Francisco y Lucia. E dia aki nos ta recorda cu na aña 1917 riba e mesun fecha, solo a balia dilanti un multitud di hende creyente y no creyente cu tabata presente na e sitio di aparicion. Cu esaki Mama Maria a laga mensahe na e tres muchanan pa tur hende reza e Santo Rosario tur dia pa conversion di pecadornan y paz mundial.

Riba e dia Santisimo aki, ta exponi na tur parokia y lo tin reflexion henter dia na cable TV, canal 56 di EWTN (Eternal World Television Network) pa tur creyente, no creyente y tur otro religion.

Pa e ocasion aki Parokia di Dakota ta na beurt pa e bishita. Tur hende, hoben y kadetjes ta bin uniform cu carson y saya blauw secur y camisa of blusa blauw cla.

Procesion lo sali den cayanan di Dakota, cuminzando for di 6'or di atardi y ta termina na Misa di Fatima na Dakota caminda ta cu cuminza un Santo Sacrificio di misa pa 7'or di anochi.

Boso presencia lo keda altamente aprecia. Ta pidi cooperacion di mayornan y buenhechor pa yuda cu transportacion ya cu transporte ta hopi limita.

Invitacion pa procesion na Club San Martin

STA. CRUZ – Sra. Felepina Leon-Ras, ta invita pa un procesion cu ta sali pa 6'or di atardi, for di Club San Martin, cu e imagen di Birgen di Fatima pa misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, pa 7'or di anochi. Despues lo sigui un Santo Sacrificio di Misa na honor di La Birgen di Fatima, riba dia 13 di Oktober, 2006. Un y tur ta keda cordialmente invita. Saludos y bendicion.

Aruba Promises Nos compromiso ta Excelencia den servicio

STA. CRUZ - Aruba Promises algun luna pasa a cuminza cu training special dedica na tur esnan cu ta traha den sector turistico: Aruba Promises tin como meta pa duna empleadonan den e sector di turismo training pa mehora e calidad di servicio na un nivel di excelencia. E reaccion di e cursistanan tabata hopi positivo, ya cu den e cursonan aki nan ta haya herment y tips valioso cu nan por aplica den nan trabao diariamente.

Aruba Promises a conoce caba mas of menos 450 persona cu a haya nan certificado, entre nan companianan manera Aruba Airport Authority, Aruba Tourism Authority, Aruba Ports Authority, Inmigracion, Red Sail Sports, Thrifty Car Rental y Maggy's.

E proximo training lo tuma lugar dia 23 di Oktober pa 10 di November y ta specialmente pa esnan cu ta traha den e sector

di transporte. Tambe Aruba Promises tin un curso dedica na managers y supervisors, esnan cu tin nan propio negoshi y supervisornan trahando den industria turistico. E meta di e training "Leading the Promise" ta pa yuda e manager y e supervisornan usando metodonan practico con pa asisti nan empleadonan cu ya a tuma e curso y pa stimulan pa sigui usa e tecnicanan cu nan a siña, aumenta satisfaccion di cliente.

Ministerio di Turismo y AMTI kier a invita tur esnan cu dia a dia ta traha den transporte manera taxista, tour operators y empleadonan di car rentals pa inscribi y participa na e trainingnan

Pa mas informacion yama AMTI na 5880833 of por manda un email na t.waldron@aruba.com. ARUBA

Trabao Solicita

Altusa General Contractor
N.V.

Ta busca 5 metselaar, 4
carpinte y
un project coordinator.

Yama pa un un afspraak tel:
588-2582

di 9'or – 12'or y 2'or – 5'or

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



10% descuento

Afl. 7,- pa m3

Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

Stoof nobo nobo cu
forno

Afl. 400,-

Frigidaire nobo nobo

Afl. 750,-

Ideal pa apartamento

Pa mas informacion

Yama: 5672583

Ta Busca

J&T Full Services NV

Orinocostraat 37

Tel: 5840419

Welder

Laser

Pipe Fabricator

Helper Constructie

Instruments Technician

Ta Busca

CERD Construction

Equipment Rental

Depot NV

Bushiri 32

Tel: 5885555

Machine Operator

Ta Busca

El Tumi Multiservices
Noord Cura Cabay 57

Cleaner

Arbeider

Metselaar Helper

Pasa personalmente of
yama

Tel: 5650086/7350086

Ta Busca

Inter Island
Transport Import
& Export

Piedra Plat 66

Tel: 5859931

Ta Busca

R.E. Yrausquin &
Sons (Aruba) NV
L.G. Smith Blvd.

112

Tel: 5823475

Assistant Manager

Ta Busca

Adelis Construction
Company

De Vuyststraat 84, SN

Tel: 5677191

Helper Constructie.

Ta Busca

ALFPI

Weg Rooi

Hundo 20

Tel: 5927139

Pipe Fabricator

*"At'e princesa ta drenta den tur su beyeza!
Den bisti di brokat nan ta hib'e dilanti Rey."
Ps. 45*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristian di:

Seferina Rogelia Winklaar- Domaccase

mihor conoci como:
"Jeja" of "Ma Jeja"

☐ 8 januari 1911 - † 10
october 2006



Na number di su:

yiunan: Frida, Elvia y Simon, Ronald, Deanna, Myrna, John y Martha

nieta- y nietonan, bisanieto

cuña: Nicolasia Martinus na Hulanda

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Imelda Hof" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

*"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."
Cado Wever*

A bay sosega den braza di Señor:

Sra. Servinia Thijsen- Wouters

**mihor conoci como: "Chichi
Ovi", "Maviña" of "Dudu"**



Na number di su:

esposo: Isaac Thijsen

yiunan:

Sandra – Henry y yiunan

Swinda – Asbjørn y yiunan na Dinamarca

Nivia – Orsini y yiunan

Oscar – Adelaida y yiunan

Carlos – Maruja y yiunan

Aldo – Jolanda y yiunan

Raquel – Albert y yiunan

Humphrey – Gina y yiunan

yiunan di crianza

ruman: Ricardo Wouters y famia

nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, tataranietonan na Aruba, Hulanda y Dinamarca, sobrino y sobrinanan, sobre sobrino y sobre sobrinanan, primo y primanan, acto primo y acto primanan, comer y compernan, ihanan

ayudante: Lena Thijzen

y demas famia na Aruba, Hulanda y Dinamarca ta invita tur amigo, bisiña, conoci, ex-coleganan di Politie Wacht - San Nicolas pa asisti na e acto di entierro cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: **Cura Cabai 88**



**Knowledge
Institute**
bo progreso nos compromiso

**Knowledge Institute
Awor cu staatsexamen
MAVO....**

Abo tambe ta un di e dropout nan???
Bo kier yega mas leu
Laga nos guia pa bo logra bo diploma
cu exito!

**Cu docentenan cualifica den tur
materia.**

Cuponan ta limita!!!
Yama pa mas informacion
Tel.: 585-0373
Email: pcknowledge@setarnet.aw

Puntra pa nos plan di financiamiento
Ultimo dia pa inscribi: 25 di Sept. 2006
Nos ta duna tur vak /materia!!

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.”
Ps. 23:1,2,3*

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Oswaldo B. Tromp
mihor conoci como:
“Wachi”
na edad di 74 aña



Na number di su:

rumannan:

Sra. Vda. Johanita Flanegin-Tromp y famia
Maria y Juchi Petrochi y famia
Anselmo y Fela Tromp y famia
Ana Tromp
Coco Tromp
Lita Tromp y famia
Tina Tromp y Chico Thiel y famia
Luis y Benita Tromp y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, sobresobrino y sobresobrinanan

amiga di cas: Josefina Arismendi Mateo

famia: Tromp, Flanegin, Petrocchi, Solognier, Clement, Thiel, Erasmus y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 13 di Oktober 2006 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: **Tanki Leendert 249-A**
di 7’or pa 9’or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

*“Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.”
Ps. 23:1,2,3*

A fayece inesperadamente di nos mama, wela, suegra, cuña y tanta stima:

Sra. Maria Tromp

☐ 27 november 1937 † 10 october 2006

Na number di su:

yiunan:

Harold Tromp y Glenda Maduro
Lilian Tromp y Pedro Rodriguez
Giovanni y Argentina Tromp
Jose Tromp na Hulanda



nietonan: Roshaira y Ernie Jacobs, Millie Rodriguez, Journey Tromp, Cindy Tromp, Nathan Tromp, Jonathan Tromp

como nietanan: Nerrileen Wever, Andian Decius

bisnietonan: Jerelien Tromp, Disjonrick Jacobs, Esmeralda Tromp

rumannan:

Leo y Wilhelmina tromp y yiunan na Hulanda
Anna Maria “Anchie” y Toribio Marin y yiunan
Gregorio de Cuba y yiunan

ihanan: Frenklyn de Cuba, Aida Matos, Beatriz Maduro, Bhandjwine Marin

suegra: Sr. Vda. Regina Evelin Tromp

sobrino y sobrinanan, sobresobrino y sobresobrinanan, primo y primanan, comer y compernan

mihor amiganan: Milagros Ramos, Magali Decius, Sabina Boekhoudt

famia: Tromp, Rodrigues, Maduro, Berroa, de Cuba, Jacobs, Siersma, Marin, Gomez, Rafael, Matos, Nelly, Vrolijk, Webb, Koc, Navas, Bermudez, Pers, Klepper, Helder, Eckmeyer, Pom, Nedd, Kock, Henriquez, Erasmus, Wester, Giel, Croes, Zievinger, Bronswinkel, Borris, Semeleer, Cecilia, van Huigen, Decius

y demas famia na Aruba, Hulanda, Curaçao, Sint Maarten ta invita tur amigo, bisiña, conoci, ex-compañeronan di Wyndham Hotel & Casino, Tai-Chi, Garden Club di Fantastic Garden pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 14 di Oktober 2006 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal di Maria lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento

Sra. vda. Eginia M. Tromp-Franken, yiunan y demas famia, kier a gradici tur esnan cu a muestra atencion durante fayecimento y entiero di nos querido esposo, tata y welo.



Leo Innocentius Tromp

Un danki special na esnan cu a yama, a bin cerca nos, a manda krans, telegram, kaarchi y na tur esnan cu a sostene nos di unof otro manera. Un palabra di danki tambe na Pastoor Daniel, na Haime v/der Biezen, dr. Anaya y personeel di afdeling Broncologie, Personeel di 3de klasse Herenafdeling, ayudantenan di Wit Gele Kruis y di FAVI, na Roy Geerman y Maria Donata pa nan oracionnan y na esnan cu a haci un donacion pa “Un Bon Causa.”

Boso atencion y sosten ta un gran consuelo pa nos.

Invitacion

Nos kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na dos Santo Sacrificio di Misa cualnan lo tuma lugar dianan: Diabierna, 13 di Oktober, pa 7’or di anochi na Misa San Francisco. Despues ta sigui un rosario na cas Ponton 73.



Psalms 23
"The Lord is my Shepherd"

With deep sorrow we announce the death of our beloved husband, father, brother and cousin:

**Dr. William
John
Engelbrecht**
Better known as
Dr. Engelbrecht or
"Willy"

* 10 Februari 1937
† 7 October 2006



Left to mourn are his:

Wife: Shirley Engelbrecht - Bradshaw

Son: Marc Engelbrecht

Stepchildren:

Gregory Engelbrecht and Jenneke van Rijn
Michael Engelbrecht and Kimly de Bruijn
Karina and Jerry Staring – Engelbrecht and Family

Sisters & Brothers:

Lucy and Richard Gabriel & Family in the USA
Frederick and Kinuyo Engelbrecht and Family in the USA
Roy and Linda Engelbrecht and Family in the USA

Cousins:

Helena Croes – der Meer and Family
Marita Bogaers - der Meer and Family in Holland
Gerold Engelbrecht and Family
Imelda Engelbrecht and Family in Holland

In-laws, nieces and nephews, friends and families Engelbrecht, Bradshaw, Croes - der Meer, Bogaers, Gabriel, Niekoop, Landvreugd, Lo-A-Njoe, van Rijn, de Bruijn, Staring, Foundos, Gonzalez, Beuick, Naudin ten Cate - Hagens, Richardson in the USA, Holland, St. Maarten, Curaçao and Surinam.

We will be receiving condolences on Friday, October 13th 2006 at Mementomori Funeral Home from 7.00 – 9.00 p.m.

On Saturday October 14, 2006 the body of the late Dr. William John Engelbrecht will be laid out from 9.00 a.m. in the Protestant Church in Oranjestad. The Funeral Service will take place at 10.00 a.m. Leaving the Protestant Church in Oranjestad to the Masonic Acacia Cemetery at the Caya Ernesto Petronia.

After the funeral we will not be receiving condolences at home.

Gradicimento y Invitacion

Nos no tin palabra pa expresa nos inmenso gratitud na tur esnan cu a muestra nos nan cariño y atencion durante fayecimento inespera y entiero di nos defunto stima:

Estebanita " Chichi " Henriquez-Flanegin

Danki di curazon na famia, amiga, bisia, amistadnan, muy special pa staf y personal di La Linda N.V. cu sa di duna nos tur nan sosten y palabranan di consuelo durante e momentonan asina dificil pa nos. Na tur esnan cu a duna atencion via un yamada, cu telegram, cu kaarchi, krans y tur esnan cu tabata cu nos den pensamiento y oracion.



Un danki na Buchi Irausquin y Nelson Sprock, na Mementomori Funeral Home, Yolanda, Leo y Eugène pa nan excelente servicio.

Boso presencia y atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.
Hopi danki di curazon y cu Dios bendiciona boso tur.

Alavez nos kier a invita pa un santo sacrificio di misa:

* diabierna 13 di Oktober 2006 pa 7'or di anochi na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz, despues di misa diabierna lo tin un rosario na cas Jan Fleming 16.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su esposo, yiu-, rumannan y demas famia

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a muestra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima :

Pablo Franquilino de Cuba

Gradicimento na bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico.

Pa tur famia, amigo, bisia y conoci cu a duna nos nan sosten durante e momentonan dificil.

Boso presencia y atencion tabata un gran sosten pa nos.



Nos kier a invita pa un anochi di oracion diabierna 13 di October 2006 pa 7:30 di anochi Saliña 4.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di yiunan y demas famia

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di mi esposo y nos tata stima:



Ephraim Boekhoudt

Un gradicimento special na:

* Tur esnan cu a manda flor, krans, telegram of yamada telefonico.
* tur su coleganan di Aruba Trading Co. pa nan ayudo y sosten.
* Y tur esnan cu di un of otro manera a yuda nos den e momentonan dificil. Boso atencion y cariño lo keda semper den nos memoria.

Alavez nos ta invita bo(so) pa 1 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:

* Diasabra 14 di Oktober 2006

tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa, despues di misa lo tin un rosario na cas Johan de Wittstraat 22 pa descanso di su alma.

Boso presencia lo keda altamente aprecia.

Danki di curazon un biaha mas di parti su esposa Mayra, yiunan y famia.

Gradicimento/Invitation

No tin palabra pa expresa nos inmenso graditud na tur esnan cu a muestra nos nan cariño y atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Sra. Vda. Veronica v/der Linden – v/der Linde

Un danki di curazon ta bay na famia, amigo, bisiñanan, staff y personal di Huize

Maristella cu a duna nan sosten y palabranan di consuelo durante e momentonan dificil pa nos. Na tur esnan cu a duna nan atencion via un yamada, telegram, tarheta, flor y krans of cu a haci un donacion pa Huize Maristella.

Na Ad Patres Funeral pa su bon servicio.

Cu Dios bendiciona boso tur.

Alavez nos kier a invita pa dos Santo Sacrificio di Misa:

Diabierna 13 di Oktober 2006

Diasabra 14 di Oktober 2006 tur pa 7'or di anochi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta. Despues di misa Diasabra lo tin un rosario na cas Savaneta 143.

Boso precencia ta altamente aprecia.

Na number di yiu-, nieto- y bisanietonan y demas famia



Gradicimento/Invitacion

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a muestra nan atencion y cariño durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos mama stima:

Sra. Vda. Isenia Marcelina Kock-Wever

Danki na esnan cu a yama (telefon), manda krans, telegram, kaarchi of di un of otro manera a sostene nos den e momentonan di tristeza.

Danki na nos famia y concocirnan, personal di 3° piso di Dr. Horacio Oduber y Spoed Eisende Hulp, Dr. Luchmun, Dr.

Caceres, Dr. Falconi y Dr. R. Kelly.

Un danki tambe ta bay na tur miembro di prensa, Ad Patres Funeral Home y D.O.W. pa nan trabao.

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Invitacion:

Nos ta invita tur famia, amigo y concocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa, cual lo tuma lugar: Diamars, 17 Oktober, pa 7'or anochi na misa Cristo Rey na Brasil.



*“El Señor es mi pastoor
Pues no me falta nada”
Ps. 23 vers. 1.*

Con profundo dolor en nuestros corazones, pero dandole gracias al Señor por todo que el representa en la vida de cada uno de nosotros. Ha fallecido:

Freddy Brito

**25 Junio 1965 + 12 Octubre 2006*

Acto del entierro sera anunciado despues



*“Mi tin Dios pa wradador
Pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil
Pa mi bolbe haya forza.”
Ps. 23 vers. 1,2,3.*

Cu hopi dolor na nos curazon, nos ta participa cu a bay laga nos:

Enriqueta Amaya-Kock

Mihor conoci como: “Keta”

** 1 Augustus 1917 + 12 Oktober 2006*

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Ta presenta



NUMBER DI TELEFOON CU BO MESTER SA!

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919

*** ORANJESTAD ***

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

*** SAN NICOLAS ***

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080

*** BOTICA ***

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Pontón	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560

*** FUNERARIAS ***

Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358

*** FUNDACION ***

Fundacion Anti-Droga	583-2999
Aruba (FADA)	

Fundacion Respetami	582-4433
---------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
----------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
-----------------------------	----------

Fundacion amor pa pohimo	962-0742
--------------------------	----------

Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
-----------------------------------------------	----------

NA Acceptance Group	580-9452
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
----------------------------------	----------

NUMBER IMPORTANTE

Invitacion/recordatorio

Mañan nos ta recorda cu ya ta 2 aña cu

Angel Norberdo Felida

a fayece.

Dos aña a pasa bay manera nubianan ta pasa bay na cielo. Pero bo imagen y bo recuerdo nunca nunca lo pasa bay, nan lo keda graba pa semper den nos mente y curazon. Cu Dios tin bo den su Reino. Papi drumi dushi.



Pa e ocasion aki nos kier invita tur famia amigo y concocirnan pa compaña nos pa un Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar diabierna 13 Oktober pa 6.30 di atardi na Santa Theresita na San Nicolas pa descanso di e alma di nos difunto stima.

Na number di su esposa Emily, yiu- y rumannan.

Awe nochi! Despues di trabaonan duro!

Edjean ta estrena su cancion promocional pa e temporada di fin di aña!

STA. CRUZ -- Aruba, segun e informacion cu “Solo di Pueblo” ta dispone di dje, awenochi den e programa “Na Drempel di Fin di Aña”, e hoben cantante, popular pa su produccionnan masha gusta di fin di aña, esta Edjean Semeleer, lo lanza su cancion promocional nobo nobo.

Locual cu nos a logra haya sa, ta cu exactamente aki 5 dia, esta Diarazon dia 18 di Oktober, e produccion mes, esta e siguiente volumen di “Hey...ta Pasco!”, lo wordo poni oficialmente riba Mercado. Mas cu claro esaki no por pasa sin e lanzamiento special cu tur aña ta compaña “Hey...ta Pasco!”. Y e aña aki e lo tuma lugar riba Diarazon mes den e hardin di Instituto di Cultura.

Ya caba nos tur conoce “Hey...ta Pasco!” vol 1, 2 y 3, pues nos tin un idea di kico por spera nos awenochi. Espectativanan ta hopi halto. Tur hende ta ansioso pa scucha ta kico Edjean ta bay presenta e aña aki. Loke nos ta sigur di dje ta cu e calidad y potencial di ambos, pues produccion y cancion promocional lo ta excelente. Nos tur por corda

e exito di aña pasa, gusta pa grandi y chikito, esta e “Bus di Alegria”. Te hasta ringtone pa bo celular Edjean a logra pone riba mercado aña pasa di e cancion aki.

E informacion cu nos por a logra haya di Edjean ta cu e aña aki no ta excepcion. Cu sigur su cancion promocional lo ta uno hopi pegahoso y comercial. Componi atrobe pa e maestro Chucho Hoek y graba den e studionan di nos amigo Ivan Quandus, esta IQ MUSICLAB. E musiconan profesional no por falta atrobe. Ya ta un tradicion di Edjean cu tur aña e ta traha cu e “crème de la crème” riba e tereno musical di Aruba, sigurando asina un produccion di calidad. Y claro, atrobe e ringtone no por falta.

Pa loke ta e produccion nos por a compronde cu e aña aki e lo ta uno hopi special. Cu un cantidad grandi di tema riba dje. Edjean a conta nos cu el’a percura pa su produccion atrobe ta uno hopi varia cu lo cay na agrado di un y tur. El’a indica cu e produccion aki a wordo realiza “A peticion general”. Mucho mas Edjean no kier a divulga. Pues mas ansioso

e ta haci nos pa scucha e produccion.

Ya ta un tradicion cu e tan popular hoben cantante aki tey semper tur fin di aña cu su produccionnan masha gusta pa un y tur. Pues nos no por imagina nos un fin aña sin e dushi cancionnan cu Edjean ta presenta. Como e unico cantante solista, entre tur e gruponan di fin di aña, cu ta produci un CD completo, sigur el’a demostra cu tur su empeño, dedicacion y exitonan pa cu su trabao ta pone tur hende tene cuenta cun’e tur fin di aña.

Algo cu sigur a laga nos masha curios ta e comentario cu Edjean a duna “E aña aki no ta solamente cd so tin, si no hopi sorpresa mas”.

Ta di keda hopi pendiente pa sa ta kico e tin prepara pa Aruba.

Pues Aruba, bo ta keda cordialmente invita pa sintonisa “Na Drempel di Fin di Aña” awenochi.

Nos di “Solo di Pueblo” kier a probecha di e oportunidad pa gradici Edjean y alaves felicite pa cu su tema promocional nobo y tambe dese’e hopi, pero hopi exito pa cu e temporada druk pero sigur dushi nos dilanti!



